



Perspectivas de cosechas y situación alimentaria

NOTICIAS MÁS IMPORTANTES

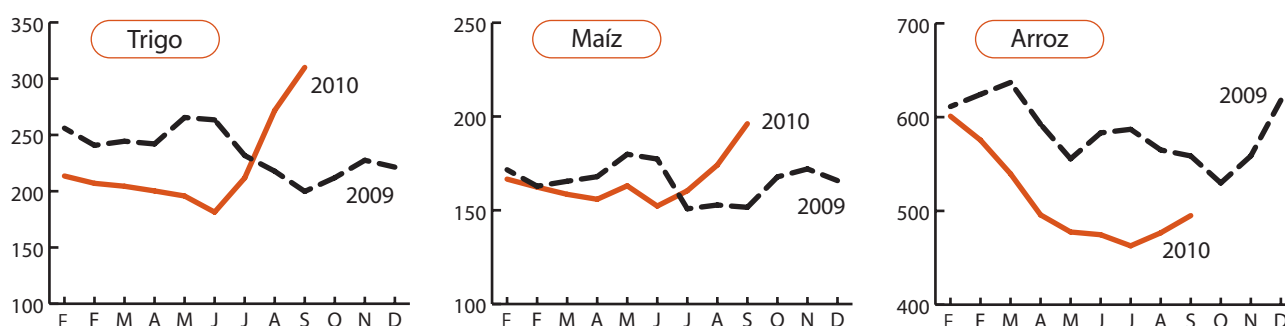
- Los precios internacionales de los cereales han aumentado desde principios de julio** debido a las cosechas reducidas a causa de la sequía registrada en los países exportadores de la CEI y a la decisión adoptada posteriormente por la Federación de Rusia de prohibir las exportaciones. En septiembre, los precios del trigo aumentaron entre un 60 y 80 por ciento con respecto al comienzo de la temporada en julio, pero aún así son un tercio más bajos que los niveles máximos registrados en 2008. En el mismo período, el precio del maíz aumentó alrededor de un 40 por ciento, mientras el del arroz sólo un 7 por ciento.
- El pronóstico más reciente de la FAO indica una producción mundial de cereales en 2010 de alrededor de 2 239 millones de toneladas**, solo un 1 por ciento menos que el año pasado y todavía la cosecha mayor en absoluto. La mayor parte de la disminución se debe a la merma de las producciones de granos en los países de la CEI.
- Según los pronósticos actuales, la producción de cereales de 2010, unida a las abundantes existencias remanentes, debería ser suficiente para cubrir la utilización mundial de cereales prevista en 2010/11.** Al final de la campaña comercial 2010/11 la relación entre las existencias mundiales de cereales y su utilización disminuirá sólo marginalmente a 23 por ciento, todavía muy por encima del nivel bajo de 19,6 por ciento registrado en el período de la crisis alimentaria de 2007/08.
- En los países en desarrollo, las perspectivas para las cosechas de cereales de 2010 son generalmente favorables.** En **África oriental y occidental** se prevén cosechas buenas, pese a las graves inundaciones registradas en algunas partes. En el **África austral** se recogió hace unos meses una cosecha de cereales superior a la media; pero en **África del Norte**, particularmente en **Túnez y Marruecos**, una grave sequía redujo la producción de forma pronunciada.
- En Asia, se prevén cosechas sin precedentes de cereales en China y la India. En el Pakistán, sin embargo, unas inundaciones devastadoras causaron daños a los cultivos, mientras un tiempo seco está perjudicando las perspectivas en Camboya y la República Democrática Popular Lao.** En **América Latina y el Caribe**, se prevé una recuperación de la producción con respecto al volumen reducido del año pasado.
- A pesar de la disminución en 2010/11 de los volúmenes de las importaciones del grupo de los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA), se pronostica un aumento de sus facturas**, como consecuencia del alza de los precios internacionales de los cereales.
- En los dos últimos meses los precios del trigo y de sus productos derivados han aumentado en algunos países de la CEI asiática que dependen de las importaciones.** En **África oriental y austral**, sin embargo, los precios de los alimentos han vuelto a los niveles anteriores a la crisis. En **África occidental** los precios siguen siendo altos pese a las bajas registradas últimamente en vistas de unas perspectivas favorables para las cosechas.
- La estimación más reciente de la FAO indica que 30 países de todo el mundo necesitan asistencia exterior** como consecuencia de las malas cosechas, los conflictos o la inseguridad, las catástrofes naturales, y el aumento de los precios internos de los alimentos. En algunas partes del Sahel la situación alimentaria y nutricional sigue siendo crítica.

ÍNDICE

Países en crisis que necesitan asistencia exterior	2
Breve informe sobre la situación mundial de la oferta y la demanda de cereales	4
Panorama de la situación alimentaria de los Países de Bajos Ingresos y con Déficit de Alimentos	11
Exámenes regionales	
África	14
Asia	21
América Latina y el Caribe	25
América del Norte, Europa y Oceanía	28
Notas especiales	
Pakistán - Daños por inundaciones	24
Perú - Ola de frío	27
Apéndice estadístico	31

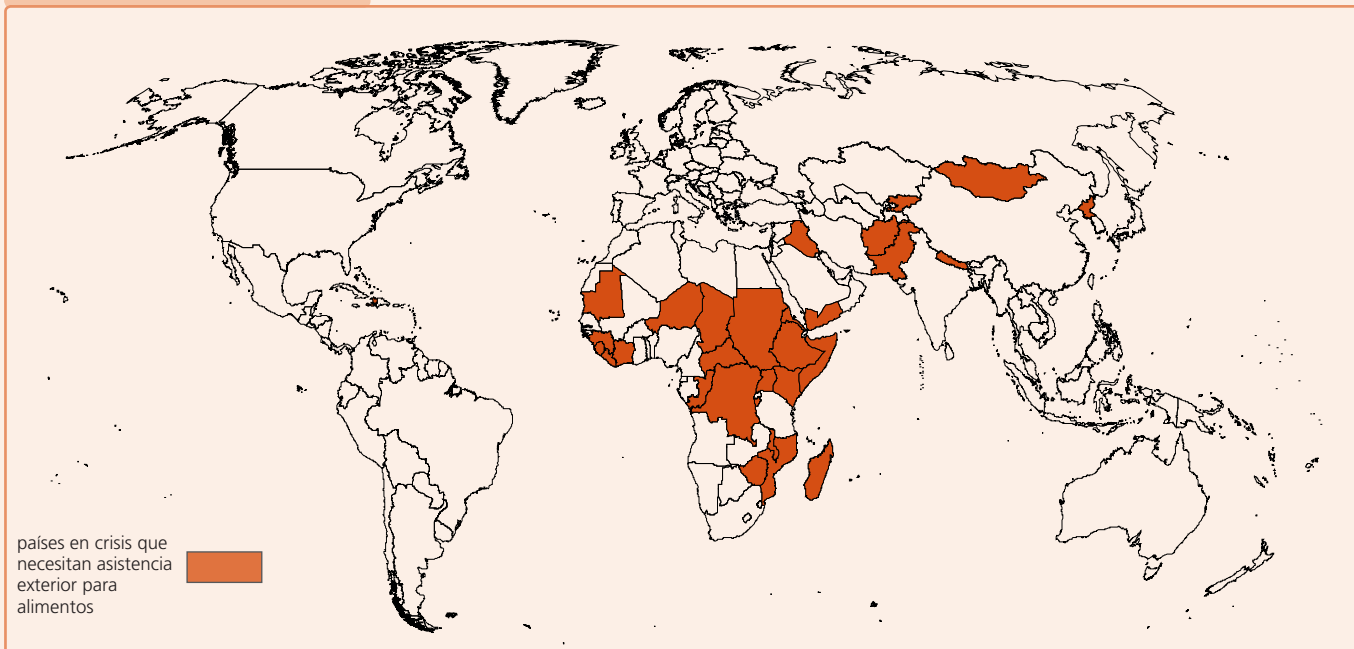
Precios internacionales de cereales

(promedios mensuales de referencia, USD por tonelada)



Países en crisis que necesitan asistencia exterior para alimentos¹

Mundo: 30 países



ÁFRICA (21 países)

Déficit excepcional de producción o de los suministros totales de alimentos

Mauritania

Varios años de sequía. Brusco descenso de la producción en 2009; 370 000 personas necesitan asistencia alimentaria

Níger

Alrededor de 7,1 millones de personas (el 48 por ciento de la población) necesita asistencia alimentaria, debido a una gran merma de la producción de cereales en 2009 y al mal estado de los pastizales

Zimbabwe

Se estiman en 1,68 millones las personas de las zonas rurales y urbanas que necesitan asistencia alimentaria. Los problemas económicos continúan restringiendo el acceso normal a los alimentos

Falta de acceso generalizada

Eritrea

Debido a los problemas económicos y a un gran número de personas desplazadas en el interior del país, los niveles de la inseguridad alimentaria siguen siendo elevados. Las lluvias buenas recibidas últimamente mejoran la disponibilidad de pastizales y agua en las zonas de pastoreo afectadas anteriormente por el tiempo seco

Liberia

Lenta recuperación de los daños causados por la guerra. Servicios sociales e infraestructura insuficientes, así como escaso acceso a los mercados

Sierra Leona

Lenta recuperación de los daños causados por la guerra. La depreciación de la moneda determinó un aumento de las tasas de inflación que perjudicó el poder adquisitivo y la situación de la seguridad alimentaria de los hogares

Somalia

Debido al conflicto en curso alrededor de 2 millones de personas necesitan asistencia alimentaria. Las condiciones mejoraron después de la buena cosecha de cereales de la temporada secundaria "deyr" de 2009/10 y de las temporadas principales "gu" de 2010

Grave inseguridad alimentaria localizada

Burundi

En el norte persiste una grave inseguridad alimentaria crónica debida a una combinación de factores, entre ellos la mala producción de yuca

Chad

En las regiones meridionales y orientales hay un gran número de refugiados: aproximadamente 270 000 sudaneses y 82 000 de la República Centroafricana. Las últimas inundaciones provocaron pérdidas de cosecha localizadas

Congo

La afluencia de más de 100 000 refugiados desde finales de 2009 aumentó la presión sobre los recursos alimentarios ya de por sí limitados

Côte d'Ivoire

Daños causados por el conflicto. En los últimos años la agricultura se ha visto gravemente perjudicada debido a la falta de servicios de apoyo en algunas partes del país (principalmente en las regiones septentrionales)

Etiopía

Unos 5,2 millones de personas necesitan asistencia alimentaria en las zonas que obtuvieron una mala cosecha "meher" en 2009 y en las que sufren de malnutrición crónica. La buena cosecha "belg" de 2010 mejoró la situación de la seguridad alimentaria

Guinea

El acceso a los alimentos se ve perjudicado por el aumento de los precios y de las tasas de inflación

Kenya

Se estiman en 1,6 millones las personas con inseguridad alimentaria, principalmente en las zonas de pastoreo y agropecuarias del noroeste, y en las tierras bajas sudorientales y costeras. La excelente cosecha de "lluvias cortas" de 2009/10 mejoró la situación de la seguridad alimentaria

Madagascar

En las municipalidades meridionales persiste la inseguridad alimentaria crónica debida a una mala producción agrícola, pero mejoran los suministros del mercado gracias a una buena producción nacional de arroz

Malawi

Graves pérdidas de cosecha registradas en los distritos meridionales debido a unas lluvias insuficientes. Se estiman en 1,06 millones las personas que necesitan asistencia alimentaria

Mozambique

Alrededor de 450 000 personas necesitan asistencia debido a las malas cosechas obtenidas en las regiones meridionales y centrales

República Centroafricana

La inseguridad civil limita el acceso a las tierras agrícolas, mientras los precios altos e inestables impiden el acceso a los alimentos

República Democrática del Congo

Disturbios civiles, personas desplazadas en el interior del país, repatriados y aumento de los precios de los alimentos

Sudán

Alrededor de 6,4 millones de personas necesitan asistencia alimentaria debido a una combinación de factores, entre ellos los disturbios civiles (Darfur), la inseguridad (Sudán meridional), las cosechas reducidas de la temporada principal de 2009 y el aumento de los precios de los alimentos

Uganda

Se estiman en 610 000 las personas que necesitan asistencia alimentaria en el norte y en la región de Karamoja, debido principalmente a las malas cosechas de la temporada principal de 2009 y a la inseguridad

ASIA (8 países)

Déficit excepcional de producción o de los suministros totales de alimentos

Iraq

Grave inseguridad civil

Falta de acceso generalizada

Mongolia

Unas temperaturas extremadamente bajas (Dzud) en el invierno de 2009/10 provocaron la muerte de cerca de seis millones de cabezas de ganado de un total de 44 millones, y han perjudicado los medios de subsistencia de unas 500 000 personas



Rep. Pop. Dem. de Corea

Continúan los problemas económicos y la falta de insumos agrícolas, lo que conduce a una insuficiente producción de alimentos y agrava la inseguridad alimentaria



Grave inseguridad alimentaria localizada

Afghanistan

Conflicto e inseguridad. Las zonas con inseguridad alimentaria moderada se encuentran en el centro y el nordeste del país



Kirguistán

Efectos de la perturbación social, conflictos étnicos recientes, personas desplazadas en el interior del país



Nepal

El acceso deficiente a los mercados y las dificultades del transporte crean focos de escasez de alimentos y precios inestables



Pakistán

Graves inundaciones afectaron a 20,6 millones de personas causando daños a las viviendas, la infraestructura y los cultivos



Yemen

Efectos del conflicto reciente, personas desplazadas en el interior del país (alrededor de 330 000 están todavía en campamentos) y refugiados



AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE (1 país)

Falta de acceso generalizada

Haití

Mejora el consumo humano, pero los niveles de la inseguridad alimentaria son más altos que antes del terremoto



Países que enfrentan perspectivas desfavorables para las cosechas actuales²

ASIA (3 países)

Camboya

Lluvias monzónicas retrasadas e irregulares



Pakistan

Graves inundaciones



República Democrática Popular Lao

Lluvias retrasadas e irregulares



Símbolos utilizados - Variaciones respecto al informe precedente (mayo 2010)

ninguna variación ■ mejoramiento ▲ agravamiento ▼ nuevo +

Terminología

¹ Los países en crisis que necesitan asistencia exterior son los que carecen de los recursos necesarios para resolver problemas críticos de inseguridad alimentaria. Las crisis alimentarias se deben casi siempre a una combinación de factores, pero para fines de planificación de las intervenciones es importante establecer si se deben **sobre todo** a la falta de alimentos, a un acceso limitado a los alimentos, o a problemas graves pero localizados. En consecuencia, la lista de los países que necesitan asistencia exterior está organizada en tres grandes categorías que no se excluyen mutuamente:

- países que hacen frente a un **déficit excepcional de producción o de los suministros totales de alimentos** como consecuencia de la pérdida de cosechas, catástrofes naturales, interrupción de las importaciones, desorganización de la distribución, pérdidas excesivas después de la cosecha, u otros problemas de abastecimiento.
- países con una **falta de acceso generalizada**, en los que la mayoría de la población no puede comprar alimentos en los mercados locales, debido a sus ingresos muy bajos, a los precios excepcionalmente altos de los alimentos o a la imposibilidad de circular dentro del país.
- países con **grave inseguridad alimentaria localizada** debida a la afluencia de refugiados, a la concentración de personas desplazadas en el interior del país, o a la existencia de zonas en las que las pérdidas de cosechas coinciden con una profunda pobreza.

² Los países que enfrentan perspectivas desfavorables para las cosechas actuales son aquéllos cuyas perspectivas apuntan a un déficit de producción, como consecuencia de una reducción de la superficie sembrada, el mal tiempo, plagas y enfermedades de las plantas u otras calamidades que indican la necesidad de vigilar atentamente los cultivos durante el resto del período vegetativo.

Breve informe sobre la situación mundial de la oferta y la demanda de cereales

CEREALS

Pese a un fuerte descenso en la CEI, en 2010 la producción mundial es todavía la tercera mayor que se haya registrado hasta ahora

El pronóstico relativo a la **producción** mundial de **cereales** en 2010 se ha revisado ligeramente al alza desde la actualización anterior (publicada el 1° de septiembre), a 2 239 millones de toneladas (incluido el arroz elaborado). Este volumen de la producción mundial de cereales de 2010 sería solo un 1 por ciento menor que el de 2009 y el tercero mayor registrado hasta ahora. La mayor parte de la merma prevista se debe a una fuerte disminución de la producción de trigo y cebada, principalmente en los países de la CEI.

El aumento de los precios mundiales y las previsiones de un crecimiento más lento

de la demanda de piensos apuntan a una ligera expansión de la **utilización** mundial de **cereales** en 2010/11, a 2 248 millones de toneladas, 9 millones de toneladas más que la producción mundial de cereales prevista para este año. Sin embargo, dado que las **existencias de cereales** son relativamente abundantes, los suministros

serán suficientes y la relación entre las existencias mundiales y la utilización descendería solo 1 punto porcentual a 23 por ciento, muy por encima del 19,6 por ciento registrado en 2007/08, el nivel más bajo en 30 años.

En las últimas semanas los **precios** internacionales de la mayor parte de los cereales aumentaron de forma pronunciada. En agosto el índice de la FAO para los precios de los cereales subió a 182 puntos, su nivel más alto desde junio de 2009. Habida cuenta de los aumentos continuos, en particular de los precios del trigo y el maíz, es probable que el índice vuelva a subir en septiembre.

Cuadro 1. Hechos básicos de la situación mundial de los cereales
(millones de toneladas, arroz elaborado)

	2008/09	2009/10 estim.	2010/11 pronóst.		Variación: 2010/11 respecto de 2009/10 (%)
			1 sept 2010*	24 sept 2010	
PRODUCCIÓN ¹					
Total	2 285.3	2 261.0	2 237.7	2 238.6	-1.0
Países en desarrollo	1 239.9	1 237.4	1 267.5	1 270.0	2.6
Países desarrollados	1 045.3	1 023.5	970.2	968.6	-5.4
COMERCIO ²					
Total	281.5	264.8	261.1	262.2	-1.0
Países en desarrollo	72.0	66.3	73.7	74.4	12.2
Países desarrollados	209.5	198.6	187.4	187.7	-5.5
UTILIZACIÓN					
Total	2 182.3	2 236.5	2 247.9	2 248.1	0.5
Países en desarrollo	1 333.1	1 358.0	1 386.1	1 386.6	2.1
Países desarrollados	849.2	878.5	861.8	861.4	-1.9
Consumo de cereales per cápita (kg/año)	152.2	152.1	152.7	152.6	0.3
EXISTENCIAS FINALES ³					
Total	518.1	540.6	527.1	524.5	-3.0
Países en desarrollo	349.8	370.1	378.8	380.9	2.9
Países desarrollados	168.4	170.5	148.3	143.6	-15.8
COEFICIENTE ENTRE LAS EXISTENCIAS MUNDIALES Y LA UTILIZACIÓN (%)					
	23.2	24.0	23.1	23.0	-4.2

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

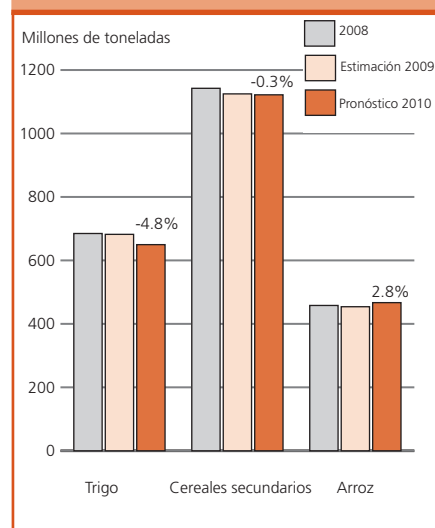
* Publicado sobre el sitio de la FAO: http://www.fao.org/giews/english/shortnews/GlobalSD_update_01092010.pdf

¹ Los datos se refieren al primer año civil indicado en cada columna y incluye el arroz elaborado.

² Para el trigo y los cereales secundarios, los datos sobre el comercio se basan sobre las exportaciones en la campaña comercial julio/junio, salvo el arroz cuyos datos se refieren al segundo año civil indicado en cada columna.

³ Los datos se basan en un agregado de los niveles de remanentes al final de los años agrícolas nacionales y no deben interpretarse en el sentido de que representan los niveles mundiales de existencias en un momento determinado.

Figura 1. Producción mundial de cereales por producto



Se pronostica que el **comercio** mundial de cereales en 2010/11 se contraerá ligeramente (en un 1 por ciento), a 262 millones de toneladas, debido principalmente a una disminución de los envíos de trigo. A pesar de esta pequeña disminución del comercio mundial causada por el aumento de los precios de los cereales, se prevé que **la factura de las importaciones mundiales de cereales** aumente en 2010/11 a USD 77 mil millones, un 12 por ciento más que en 2009/10, pero todavía un 28 por ciento por debajo de los niveles máximos alcanzados en 2007/08.

TRIGO

Unas posibilidades buenas para la producción en Australia mejoran las perspectivas para los suministros de trigo

Según los pronósticos actuales, la **producción** mundial de trigo alcanzará casi los 650 millones de toneladas, 4 millones de toneladas más que el pronóstico anterior, debido a un aumento del pronóstico relativo a la cosecha de trigo de este año en Australia, impulsado por el tiempo favorable imperante en las últimas semanas. Con todo, esta producción

Cuadro 2. Balance mundial del trigo
(millones de toneladas)

	2007/08	2008/09	2009/10 estim.	2010/11 pronóst.	
				1 sept 2010*	24 sept 2010
Producción¹	611	685	682	646	650
Suministros²	772	829	861	845	851
Utilización	629	648	659	665	666
Comercio³	112	139	126	119	120
Existencias finales⁴	144	179	201	181	184
- principales exportadores ⁵	29	47	55	49	50
Coefficiente entre las existencias mundiales y la utilización %	22.2	27.1	30.2	27.2	27.7

* Publicado sobre el sitio de la FAO: http://www.fao.org/giews/english/shortnews/GlobalSD_update_01092010.pdf

¹ Los datos se refieren al primer año civil indicado en cada columna.

² Producción más existencias iniciales.

³ Julio/junio.

⁴ Puede no igualar la diferencia entre suministros y utilización debido a los diferentes años de comercialización de cada país.

⁵ Argentina, Australia, Canadá, la UE y los Estados Unidos.

mundial de trigo prevista sería un 4,7 por ciento menor que la de 2009, debido principalmente a la producción muy reducida, a causa de la sequía, obtenida en los principales países productores de la CEI, en particular la Federación de Rusia, así como a las cosechas menores de la UE y África del Norte.

Desde el informe anterior, el pronóstico relativo a la **utilización** mundial de trigo en

2010/11 se ha ajustado ligeramente al alza, a 666 millones de toneladas. Es probable que el aumento del trigo destinado al consumo humano se mantenga al ritmo del crecimiento medio de la población, y que ascienda a 467 millones de toneladas. La utilización del trigo forrajero, en cambio, seguiría estancada por segunda temporada consecutiva en torno a los 123 millones de toneladas.

Figura 2. Producción y utilización mundiales de cereales

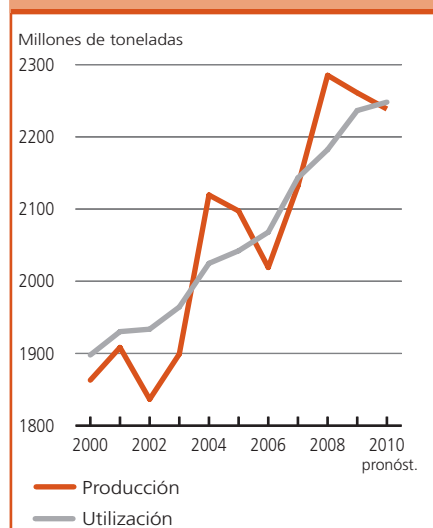
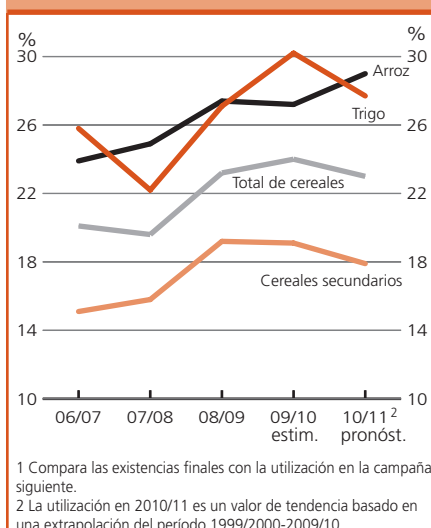


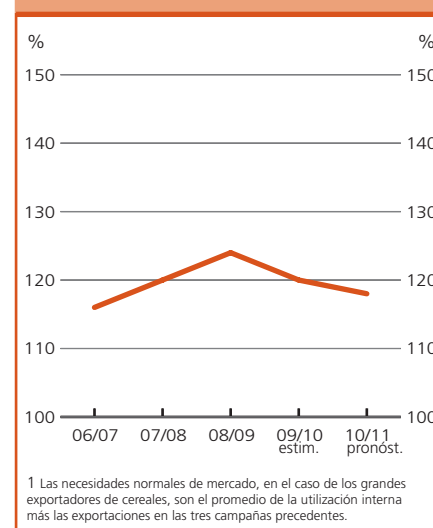
Figura 3. Relación entre las existencias mundiales de cereales y su utilización¹



¹ Compara las existencias finales con la utilización en la campaña siguiente.

² La utilización en 2010/11 es un valor de tendencia basado en una extrapolación del período 1999/2000-2009/10.

Figura 4. Relación entre los suministros de los principales exportadores de cereales y las necesidades normales de mercado¹



¹ Las necesidades normales de mercado, en el caso de los grandes exportadores de cereales, son el promedio de la utilización interna más las exportaciones en las tres campañas precedentes.

En base a las proyecciones más recientes sobre la producción y utilización, el pronóstico relativo a las **existencias** finales mundiales de trigo en 2011 se ha revisado al alza a cerca de 184 millones de toneladas, 3 millones de toneladas más de lo que se había previsto anteriormente pero todavía un 9 por ciento menos que su nivel de apertura, el más alto de los últimos 8 años. El aumento del pronóstico de este mes se debe primordialmente a los aumentos probables de las existencias de Australia. La relación entre las existencias de trigo y su utilización en 2010/11 se cifra actualmente en un 27,7 por ciento, 2,5 puntos porcentuales menos que en la campaña anterior, pero 5,5 puntos porcentuales más que en la de 2007/08, la más baja en 30 años. Habida cuenta de la situación relativamente buena de los suministros de la presente campaña en los cinco principales países exportadores, el volumen de sus existencias finales, como porcentaje de su desaparición total (el consumo interno más las exportaciones), se pronostica ahora en 18,6 por ciento. Ello representa una disminución de casi 3 puntos porcentuales con respecto a la campaña anterior, pero casi 7 puntos porcentuales más que el nivel bajo de 12 por ciento registrado en 2007/08.

El pronóstico de este mes relativo al **comercio** mundial de trigo (incluida la harina de trigo) en 2010/11 se ha aumentado en 1 millón de toneladas a 120 millones de toneladas, casi un 5 por ciento menos que en 2009/10. El incremento con respecto al informe anterior se debe a las previsiones de suministros exportables mayores procedentes de Australia.

Se pronostica un aumento de los **envíos** de trigo de los principales exportadores habituales, que compensa la acusada reducción de las exportaciones previstas de la Federación de Rusia, así como de otros importantes países exportadores de la CEI. La mayor parte del incremento se pronostica para los Estados Unidos (8 millones de toneladas más que en la anterior campaña de julio

a junio) y Australia. Con respecto a las **importaciones**, se prevé que el total de los países asiáticos disminuirá en 8 millones de toneladas con respecto a la campaña anterior, a causa principalmente de una disminución de las compras de la República Islámica del Irán, debida a una cosecha abundante y a la decisión anunciada últimamente por el Gobierno de prohibir las importaciones de trigo (y de algunos otros productos alimenticios). También contribuirían las importaciones menores de trigo forrajero de la República de Corea a causa del aumento de los precios. Por el contrario, se prevé un aumento de las importaciones de África, sobre todo África del Norte, ya que en algunos países como Marruecos y Túnez la producción de este año descendió con respecto a los niveles entre superiores a la media y máximos del año pasado.

CEREALES SECUNDARIOS Suministros suficientes para una demanda débil

Se pronostica que la **producción** mundial de cereales secundarios alcanzará los 1 122 millones de toneladas, alrededor de 3 millones de toneladas menos de lo que se había informado anteriormente, y algo

por debajo del nivel del año anterior. La disminución del pronóstico más reciente se debe totalmente a una pequeña reducción en el pronóstico relativo a la producción de maíz en los Estados Unidos, a 334,3 millones de toneladas, que, aún así, sería la mayor de las cosechas de ese país. Se prevé que la producción mundial de maíz alcance los 842 millones de toneladas, un volumen igualmente sin precedentes y un 2,5 por ciento mayor que el del año anterior. China, el segundo productor mayor de maíz después de los Estados Unidos, también está esperando para este año una cosecha muy buena. Por el contrario, es probable que la producción mundial de cebada de este año registre un fuerte descenso de casi un 14 por ciento, situándose en solo 130 millones de toneladas, el volumen menor en casi cuatro decenios. Ello se debe principalmente a un acusado descenso de la producción en los principales países productores de la CEI y la UE, a causa mayormente de unas condiciones atmosféricas desfavorables.

La **utilización** mundial de cereales secundarios en 2010/11 se pronostica en 1 122 millones de toneladas, casi sin variaciones respecto de la campaña anterior y más o menos como el pronóstico

Cuadro 3. Balance mundial de los cereales secundarios
(millones de toneladas)

	2007/08	2008/09	2009/10 estim.	2010/11 pronóst.	
				1 sept 2010*	24 sept 2010
Producción¹	1 081	1 142	1 125	1 125	1 122
Suministros²	1 240	1 315	1 340	1 340	1 336
Utilización	1 072	1 090	1 125	1 122	1 122
Comercio³	131	113	109	113	113
Existencias finales⁴	172	216	214	213	208
- principales exportadores ⁵	69	81	72	63	58
Coefficiente entre las existencias mundiales y la utilización %	15.8	19.2	19.1	18.4	17.9

* Publicado sobre el sitio de la FAO: http://www.fao.org/giews/english/shortnews/GlobalSD_update_01092010.pdf

¹ Los datos se refieren al primer año civil indicado en cada columna.

² Producción más existencias iniciales.

³ Julio/junio.

⁴ Puede no igualar la diferencia entre suministros y utilización debido a los diferentes años de comercialización de cada país.

⁵ Argentina, Australia, Canadá, la UE y los Estados Unidos.

relativo a la producción de este año. El uso total de piensos debería contraerse casi en un 1,4 por ciento a 626 millones de toneladas, ya que el empleo de maíz forrajero se mantendrá estancado en 468 millones de toneladas pero el de la cebada forrajera disminuirá casi un 6 por ciento a 93 millones de toneladas, la mayor parte en la Federación de Rusia. Según los pronósticos, el consumo humano de cereales secundarios aumentará cerca de un 2 por ciento a 195 millones de toneladas, registrándose la mayor parte del aumento en la región del África subsahariana a raíz del aumento previsto en la producción. También se prevé un aumento ulterior del uso de cereales secundarios con fines industriales, aunque a un ritmo más lento que en los últimos años, debido principalmente a las previsiones de una desaceleración de la producción de etanol a base de maíz en los Estados Unidos.

Según se prevé, al final de las campañas de 2011 las **existencias** mundiales de cereales secundarios alcanzarán los 208 millones de toneladas, un 3 por ciento menos que su nivel relativamente alto de apertura. La relación entre las existencias mundiales de cereales secundarios y la utilización en 2010/11 debería descender a poco menos del 18 por ciento, 1 punto porcentual menos que en 2009/10 pero alrededor de 3 puntos porcentuales más que su nivel bajo de 2006/07. Entre los grandes exportadores, sin embargo, se pronostica que, dada la escasez de suministros, la relación entre las existencias y la utilización disminuirá aún más, a solo 10 por ciento, frente a 12,5 por ciento en 2009/10 y 12 por ciento en 2006/07 y 2007/08. Entre los factores principales que contribuyen a este descenso de la relación cabe señalar la fuerte merma de las existencias de maíz en los Estados Unidos, hasta sus niveles más bajos desde 2004, así como a la fuerte disminución de las existencias de maíz y cebada en la UE.

Se pronostica que en 2010/11 el **comercio** mundial de cereales secundarios alcanzará los 113 millones de toneladas,

Perspectivas todavía inciertas para la plantación de los cultivos de cereales de invierno de 2010/11 en el hemisferio norte

Para mediados de septiembre, en el hemisferio norte había comenzado en condiciones generalmente favorables la plantación de los cereales de invierno que se recogerán en 2011, pero todavía es demasiado pronto para formular algún pronóstico seguro sobre la superficie sembrada. En los **Estados Unidos**, donde hasta ahora las condiciones son favorables, cabe esperar una recuperación de la superficie sembrada con trigo de invierno después del nivel del año pasado, el más bajo en 40 años, teniendo en cuenta especialmente el reciente aumento de los precios internacionales del trigo. Sin embargo, dado que hay otros factores, como el costo de los insumos y los precios de los cultivos competidores, que influyen en las decisiones de siembra de los agricultores, todavía no resulta claro cómo influirá en la superficie definitiva el aumento de los precios del trigo. También es muy probable que los agricultores de la **UE** revisen sus intenciones de siembra, atendiendo a los últimos aumentos de los precios en los mercados internacionales. Dado que la superficie de cereales de 2010 es ligeramente inferior a la media de los últimos cinco años, existe un margen razonable para el aumento de las plantaciones. En la parte oriental de Europa, las siembras están muy retrasadas en la **Federación de Rusia** a causa de una sequía persistente. A finales de agosto se recibieron algunas lluvias beneficiosas en algunas partes, pero en muchas zonas productoras importantes los niveles de humedad del suelo siguen siendo desfavorablemente bajos. Si no se recibieran precipitaciones abundantes dentro de poco, la superficie sembrada con cereales de invierno y el potencial de rendimiento de los cultivos podrían verse muy comprometidos. La plantación se ha retrasado también en **Ucrania** a causa de una sequía excepcional.

un 4 por ciento más que en la campaña anterior. La mayor parte del incremento se debería al acusado aumento de la demanda de maíz, a falta de suficientes suministros exportables de cebada. Según los pronósticos, el comercio mundial de maíz se acercará a los 90 millones de toneladas, cerca de 8 millones de toneladas más que en 2010/11 y el segundo volumen mayor hasta el presente. Se prevé que las exportaciones de cereales secundarios de los Estados Unidos aumenten por lo menos en 2 millones de toneladas, a más de 50 millones de toneladas. También se pronostican envíos mayores de la Argentina, que compensarán con creces las disminuciones previstas en las ventas de cebada y maíz de los exportadores de la CEI y la UE. La mayor parte de la expansión prevista en las importaciones mundiales debería producirse en Asia,

donde se prevé que algunos países compren más cereales secundarios en vez del trigo forrajero, que es muy caro. También se pronostican importaciones mayores para algunos países del África del Norte, especialmente Egipto y Túnez, así como de América Central, en particular México.

ARROZ

En 2010 se prevé una producción récord, pero un comercio algo menor

A partir de septiembre los grandes países productores del hemisferio norte estarán recogiendo sus cosechas principales de arroz de 2010, que normalmente constituyen la mayor parte de la producción de la temporada. Durante los últimos meses algunos de ellos enfrentaron problemas de sequías, seguidas de inundaciones,

que empañaron las expectativas sobre el volumen y la calidad del arroz que se recogerá. Por consiguiente, la FAO ha rebajado su pronóstico de la **producción** mundial de 2010 en alrededor de 5 millones de toneladas a 467 millones de toneladas, en equivalente de arroz elaborado, lo que representa todavía un incremento del 3 por ciento con respecto a la campaña de 2009 y un nuevo récord histórico. El empeoramiento de las perspectivas para la producción mundial de 2010 se debe en gran parte al Pakistán, donde las inundaciones causaron devastaciones en Punjab y Sindh, las dos provincias arroceras mayores. También China redujo su pronóstico para la producción en 2010, después que las malas condiciones atmosféricas en las regiones meridionales redujeron el tamaño de su primera cosecha, la del arroz temprano, en un 6 por ciento con respecto al año pasado.

Según las perspectivas actuales, la producción arroceras de Asia se recuperará en más del 3 por ciento a 634 millones de toneladas, sostenida por una recuperación en la India, donde ahora se prevé una cosecha sin precedentes gracias a unas lluvias monzónicas buenas. Se prevé, asimismo, que el Japón, Nepal y Filipinas, que en 2009 experimentaron una cierta merma de la producción, recuperen en la campaña actual una gran parte de los déficit sufridos, mientras Bangladesh, Indonesia, la República Islámica del Irán, Sri Lanka, y, en menor medida, Viet Nam, podrían continuar registrando aumentos considerables. El pronóstico más reciente de China cifra la producción del país en un volumen sin precedentes, aunque solo marginalmente mayor que el de la última campaña. Por el contrario, se prevé que Camboya, la República Popular Democrática de Corea y la República de Corea, la República Democrática Popular Lao, Myanmar, y Pakistán obtendrán cosechas menores, debido principalmente a unas condiciones atmosféricas malas. En el caso del Pakistán, ahora se calcula que la inundación de grandes extensiones

de tierra provocará la pérdida de 2,4 millones de toneladas de arroz, lo que reducirá la producción de la presente campaña a 5 millones de toneladas (de arroz elaborado). En las otras regiones, las perspectivas de la producción son por lo general positivas para los países del África occidental y oriental, en la mayoría de los cuales se prevén cosechas abundantes. Es probable, sin embargo, una contracción de la producción en Egipto, donde las restricciones impuestas por el Gobierno sobre el uso del agua llevaron a reducir las plantaciones. Por lo que se refiere a los países del África austral, donde ya se ha recogido la mayor parte de las cosechas de 2010, la producción debería alcanzar un nivel sin precedentes en Madagascar, pero en Mozambique debería descender debido a los problemas creados por la sequía durante la campaña. La llegada tardía de las lluvias, seguida de precipitaciones excesivas, también afectó a los cultivos en América del Sur, en particular en Bolivia, Brasil y Uruguay. En el resto del mundo, la campaña debería terminar positivamente en Australia, la Unión Europea, la Federación de Rusia y, especialmente, los Estados Unidos, que,

según las previsiones actuales, obtendrán una cosecha sin precedentes.

En 2011, el **comercio** mundial de arroz puede disminuir a 29 millones de toneladas, 1 millón de toneladas, o sea 3,3 por ciento, menos que la estimación actual para 2010. La contracción se debe principalmente a la expectativa de **importaciones** reducidas por parte de los países asiáticos, especialmente Bangladesh, China, Indonesia y Filipinas, que, según las previsiones actuales, obtendrán cosechas abundantes en 2010. Es probable que ello, sumado al fortalecimiento de los precios internacionales, reduzca en 2010 las corrientes arroceras regionales a 13,1 millones de toneladas, frente a los 13,8 millones de toneladas estimados. En África, se pronostican importaciones del orden de 9,8 millones de toneladas. Entre los grandes importadores, se prevé que Nigeria y Côte d'Ivoire mantengan su volumen de compras, y que Sudáfrica, Kenya y el Senegal aumenten las suyas, mientras podrían reducirse en Madagascar y Mozambique. En América Latina y el Caribe, los pronósticos actuales apuntan a una reducción de las entregas al Brasil y Venezuela, previéndose pocos cambios en

Cuadro 4. Balance mundial del arroz
(millones de toneladas)

	2007/08	2008/09	2009/10 estim.	2010/11 pronóst.	
				1 sept 2010*	24 sept 2010
Producción¹	440	458	454	467	467
Suministros²	544	569	578	592	592
Utilización	436	445	452	460	460
Comercio³	30	29	30	29	29
Existencias finales⁴	111	124	125	133	133
- principales exportadores ⁵	27	33	26	28	28
Coefficiente entre las existencias mundiales y la utilización %	24.9	27.4	27.2	28.9	29.0

* Publicado sobre el sitio de la FAO: http://www.fao.org/giews/english/shortnews/GlobalSD_update_01092010.pdf

¹ Los datos se refieren al primer año civil indicado en cada columna.

² Producción más existencias iniciales.

³ Enero/diciembre.

⁴ Puede no igualar la diferencia entre suministros y utilización debido a los diferentes años de comercialización de cada país.

⁵ India, Pakistán, Tailandia, los Estados Unidos y Viet Nam.

el resto de la región. El pronóstico actual relativo a las importaciones de la UE es del orden de 1,2 millones de toneladas, frente a 1,1 millones de toneladas para 2010.

La reducción de las **exportaciones** mundiales en 2011 se debe a los envíos menores previstos en Camboya, Viet Nam y, especialmente, el Pakistán, donde probablemente escaseen los suministros. Por el contrario, el Brasil, la India y Tailandia podrían aumentar sus ventas. En el caso de la India, si el Gobierno suprimiera las restricciones impuestas sobre las exportaciones de los tipos de arroz distintos del basmati, el incremento podría ser mucho mayor del previsto actualmente. El pronóstico oficial relativo a los envíos de los Estados Unidos es del orden de 3,6 millones de toneladas, un volumen marginalmente superior al estimado para 2010.

En el marco de las actuales perspectivas positivas para las cosechas de 2010/11, se prevé que la producción mundial supere el **consumo** mundial de arroz, cuya estimación es del orden de 460 millones de toneladas, lo que permitiría un incremento de las **reservas mundiales** de 125 millones de toneladas en 2010 a 133 millones de toneladas en 2011. Se prevé que una gran parte de la acumulación de las existencias se concentre en los países exportadores habituales, especialmente China pero también la India, debido a sus cosechas récord de 2010. En la India, según se informa, al 1° de julio las cuantiosas compras gubernamentales habían impulsado las existencias públicas a 24,3 millones de toneladas, muy por encima de los 9,8 millones de toneladas establecidos por las normas sobre las existencias reguladoras para esa fecha. También se pronostica que el aumento de la producción impulsará las existencias en los Estados Unidos, pero en algunos importantes países exportadores, como Egipto, Myanmar, el Pakistán, Tailandia y Viet Nam, se prevé una disminución de las existencias arroceras. Todo parece

indicar que, en conjunto, las existencias totales de los países importadores se mantendrán estables con respecto al año pasado.

PRECIOS

En septiembre los precios internacionales de los cereales se fortalecen ulteriormente

Los precios internacionales del **trigo** continúan aumentando. En agosto, los mercados reaccionaron ante la prohibición de las exportaciones aplicada en la Federación de Rusia desde mediados de agosto hasta el 31 de diciembre. El anuncio dado el 2 de septiembre de que la prohibición podría mantenerse hasta la próxima cosecha de 2011 determinó nuevos aumentos en los precios mundiales. En las tres primeras semanas de septiembre, el precio del trigo de los Estados Unidos (No.2 duro rojo de invierno, f.o.b. Golfo) se cotizó a un promedio de USD 309 por tonelada, un 55 por ciento más que en septiembre del año pasado, pero un 36 por ciento menos que en marzo de 2008, cuando alcanzaron el nivel máximo (en términos nominales). El aumento de los precios de exportación del trigo europeo ha resultado incluso más pronunciado, ya que al sustituirse las importaciones de trigo procedentes de la región del Mar Negro por importaciones procedentes de la UE (a saber, de Francia y Alemania) algunos precios aumentaron más del 80 por ciento. El informe reciente sobre unas perspectivas mucho mejores de las que se habían previsto anteriormente en Australia contribuyó a hacer bajar temporalmente los precios, pero la previsión de una escasez de suministros y el reciente fortalecimiento de los precios del maíz han sustentado los mercados del trigo, dando lugar a un aumento de los precios. En la tercera semana de septiembre, los futuros de trigo del CBOT para entrega en diciembre de 2010 se acercaron a USD 264 por tonelada, al menos un 12 por ciento por debajo del récord de los últimos 23 meses alcanzado a principios de agosto

cuando la Federación de Rusia anunció una prohibición de las exportaciones, pero cerca de un 50 por ciento por encima del período correspondiente de hace un año.

Los precios de los **cereales secundarios** también han aumentado notablemente desde el comienzo de la temporada. Los de la cebada son los que más aumentaron, especialmente durante julio y agosto, al confirmarse una excepcional escasez de suministros en la región del Mar Negro y un déficit en la UE. A más de USD 250 por tonelada, los precios de la cebada (forrajera) se han casi duplicado con respecto al año pasado. El aumento de los precios del maíz se aceleró durante la segunda quincena de agosto y en septiembre, especialmente después del ajuste a la baja del pronóstico relativo a la producción de maíz en los Estados Unidos. En las tres primeras semanas de septiembre, el precio del maíz de los Estados Unidos (No. 2 amarillo, Golfo) se cotizó a un promedio de USD 204 por tonelada, el precio más alto desde septiembre de 2008 pero todavía un 27 por ciento por debajo del nivel máximo alcanzado en junio de 2008. En el mercado de futuros los precios también han aumentado de forma pronunciada, y en la tercera semana de septiembre los futuros de maíz en el CBOT para entrega en diciembre de 2010 estaban a USD 199 por tonelada, un 30 por ciento más que al comienzo de la temporada actual.

Después de algunos meses de relativa estabilidad, los precios del **arroz** cobraron fuerza entre junio y agosto de 2010, y especialmente en septiembre, cuando en el índice de la FAO para los precios del arroz el promedio fue de 232, frente a 217 en agosto. La presión al alza sobre los precios mundiales del arroz se intensificó en septiembre debido a las preocupaciones por los efectos de las inundaciones en el Pakistán, que en 2009 había llegado a ser el tercer proveedor internacional mayor a la par de los Estados Unidos. Los precios del arroz se vieron sustentados, además, por las elevadas cotizaciones

internacionales del trigo, que alentaron a los importadores a comprar arroz. Por ejemplo, el arroz blanco tailandés 100%B, que es el punto de referencia, pasó de USD 466 por tonelada en julio a USD 472 por tonelada en agosto y a USD 496 por tonelada en las tres primeras semanas de septiembre. El lanzamiento de licitaciones gubernamentales de importaciones en Bangladesh y el Iraq aumentó aun más el precio del arroz Indica de calidad inferior, como puede verse por el fuerte aumento del precio del arroz vietnamita (quebrado en un 25 por ciento) que pasó de USD 325 por tonelada en julio a USD 415 por tonelada en las tres primeras semanas de septiembre. También registraron aumentos los precios del Japónica y el Aromático.

Cuadro 5. Precios de exportación de los cereales*
(USD por tonelada)

	2009 sept.	mayo	junio	2010 julio	ago.	sept.
Estados Unidos						
Trigo ¹	200	196	181	212	272	309
Maíz ²	152	163	152	160	174	204
Sorgo ²	152	164	156	168	185	217
Argentina³						
Trigo	208	244	206	212	277	297
Maíz	163	170	163	171	198	230
Tailandia⁴						
Arroz blanco ⁵	559	475	474	466	472	496
Arroz quebrado ⁶	307	322	327	345	373	408

*Los precios se refieren al promedio mensual. Para el mes de septiembre de 2010, el promedio se refiere a tres semanas.

¹ No.2 Hard Red Winter (ordinario), f.o.b. Golfo.

² No.2 amarillo, Golfo.

³ Up river, f.o.b.

⁴ Precios comercializados indicativos.

⁵ 100% segunda categoría, f.o.b. Bangkok.

⁶ A1 súper, f.o.b. Bangkok.

Panorama de la situación alimentaria de los Países de Bajos Ingresos y con Déficit de Alimentos¹

Se pronostica que la producción de cereales del grupo de los PBIDA aumentará algo en 2010

Según los pronósticos, la producción total de cereales de los 77 PBIDA aumentará un 2 por ciento en 2010. En **China** y la **India**, los países mayores, se están obteniendo cosechas excelentes, pero si se excluyen del grupo esos dos países, la producción total de cereales de los PBIDA restantes arroja un incremento solo marginal después de dos años de sólido aumento. En algunos PBIDA, sin embargo, se estima que las existencias son abundantes, previéndose una reducción en la campaña comercial 2010/11 con objeto de mantener los niveles de consumo humano per cápita y el incremento previsto en el uso de piensos.

Sin embargo, a nivel regional hay algunas diferencias marcadas en la situación de la producción de cereales de 2010. En África, se estima una fuerte merma de la producción de cereales en la subregión de África del Norte, debido a una sequía devastadora en **Marruecos**, donde la producción es un tercio menor que el volumen récord del año pasado. Por el contrario, en el África austral se estima una producción total de cereales

sin precedentes, mejor de la que se había previsto anteriormente, a pesar de los resultados escasos obtenidos en las partes meridionales de **Madagascar**, **Mozambique**, **Malawi** y **Zimbabwe**. En el África oriental, occidental y central, donde las cosechas de la temporada principal de 2010 apenas han comenzado o están por comenzar no obstante los graves daños causados por las inundaciones a los hogares y a los cultivos durante la presente campaña, las lluvias abundantes han resultado generalmente beneficiosas para la producción cerealera.

En Asia, se estima que en los países de la CEI asiática, particularmente en **Kirguistán**, **Tayikistán**, **Georgia** y **Armenia**, la producción de cereales de

2010 es inferior a los niveles excelentes de 2009. En el Cercano Oriente, unas condiciones de crecimiento desfavorables también redujeron la producción de trigo en la **República Árabe Siria**. Todos estos países dependen sobremanera de las importaciones de trigo y, por lo tanto, se verán perjudicados por el aumento de los precios de los productos básicos en los mercados de exportación. En el Lejano Oriente asiático, las perspectivas para la producción de cereales de este año son generalmente favorables, pero se prevén malas cosechas en el **Pakistán**, debido a unas graves inundaciones, y en **Camboya** y la **República Democrática Popular Lao**, afectadas por la sequía.

Análogamente, en América Central y el Caribe se prevén buenas producciones en **Nicaragua** y **Honduras**, a pesar de unas graves inundaciones localizadas. En **Haití**, este año se obtuvo una cosecha de cereales satisfactoria, aunque inferior en un 10 por ciento a la cosecha sin precedentes de 2009.

En la **República de Moldova**, el único PBIDA en Europa, el tiempo desfavorable redujo la producción de cereales de 2010.

Cuadro 6. Hechos básicos de la situación de los cereales en los Países de Bajos Ingresos y con Déficit de Alimentos (PBIDA)¹
(millones de toneladas, arroz elaborado)

	2008/09	2009/10	2010/11	Variación: 2010/11 respecto de 2009/10 (%)
Producción de cereales²	946.8	953.0	971.4	1.9
<i>excl. China Continental e India</i>	309.8	327.2	328.7	0.5
Utilización	984.4	1 003.6	1 026.8	2.3
Consumo humano	676.3	684.7	697.8	1.9
<i>excl. China Continental e India</i>	291.0	296.7	303.4	2.3
Consumo de cereales per cápita (kg por año)	156.0	155.7	156.3	0.4
<i>excl. China Continental e India</i>	159.4	159.4	159.7	0.2
Piensos	174.4	178.7	184.1	3.0
<i>excl. China Continental e India</i>	47.0	49.1	50.9	3.7
Existencias finales³	291.9	314.9	327.8	4.1
<i>excl. China Continental e India</i>	56.4	63.6	61.2	-3.8

¹ El grupo de Países de Bajos Ingresos y con Déficit de alimentos (PBIDA) abarca los países deficitarios de alimentos con un ingreso anual per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir la asistencia de la AIF (es decir, 1 735 USD en 2006). De conformidad con las directrices y criterios acordados por el CPA, estos países han de tener la prioridad en la asignación de la ayuda alimentaria.

¹ Incluye los países deficitarios de alimentos con un ingreso anual per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir la asistencia de la AIF (es decir, 1 735 de USD en 2006).

² Los datos se refieren al primer año civil indicado en cada columna.

³ Puede no igualar la diferencia entre suministros y utilización debido a los diferentes años de comercialización de cada país.

Disminuirán las importaciones de cereales en 2010/11 pero aumentará la factura de las importaciones

Según los niveles de producción pronosticados actualmente y el volumen relativamente holgado de las existencias remanentes, las importaciones de cereales del grupo de los PBIDA en la campaña comercial 2010/11 ó 2011 se prevén cercanas a los 86 millones de toneladas, menos que en los dos años anteriores. Se pronostica un fuerte aumento en **Marruecos**, que el año pasado importó 3,7 millones de toneladas y este año se prevé que importe 5,8 millones de toneladas. Sin embargo, en la mayoría de los otros PBIDA se prevé un estancamiento de las importaciones o niveles más bajos.

Pese a los volúmenes menores de las importaciones de cereales de los PBIDA en la presente campaña, su factura aumentaría en un 8 por ciento con respecto a 2009/10, a USD 27 800 millones, después de haber disminuido en un 15 por ciento en la campaña anterior. El incremento previsto de la factura de las importaciones se debería al aumento de los precios del trigo y de los cereales secundarios, mientras el costo de las importaciones de arroz podría bajar alrededor de un 8 por ciento a causa de la disminución del volumen importado. El pronóstico relativo a la factura de las importaciones de cereales de los PBIDA todavía se sitúa por debajo del nivel sin precedentes de 2007/08.

En algunos países importadores ya están subiendo los precios de los productos del trigo

El aumento de los precios internacionales del trigo afectará especialmente a los países importadores en los que el trigo es un producto básico principal,

Cuadro 7. Producción de cereales¹ en los PBIDA

(millones de toneladas)

	2008	2009	2010	Variación: 2010/2009 (%)
África (43 países)	123.7	128.2	129.5	1.0
África septentrional	26.6	30.6	27.0	-11.8
África oriental	32.9	32.3	35.1	8.7
África austral	11.9	14.8	15.4	4.1
África occidental	49.1	47.5	48.6	2.3
África central	3.3	3.1	3.4	9.7
Asia (25 países)	818.4	820.7	838.0	2.1
CEI asiática	13.1	14.5	14.2	-2.1
Lejano Oriente	796.2	792.1	809.6	2.2
- China Continental	419.7	421.9	424.1	0.5
- India	217.3	204.0	218.6	7.2
Cercano Oriente	9.0	14.1	14.2	0.7
América Central (3 países)	1.8	1.9	1.9	0.0
Oceanía (5 países)	-	-	-	-
Europa (1 país)	3.0	2.2	1.9	-13.6
Total (77 países)	946.8	953.0	971.4	1.9

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

¹ Incluye el arroz elaborado. '-' nulo o insignificante.

Cuadro 8. Situación de las importaciones de cereales en los PBIDA

(miles de toneladas)

	2008/09 ó 2009	2009/10 ó 2010			2010/11 ó 2011		
		Necesidades ¹	Situación de las importaciones ²		Necesidades ¹		
			de las cuales ayuda alimentaria	de las cuales promesas de ayuda alimentaria	de las cuales ayuda alimentaria	de las cuales ayuda alimentaria	
	Importaciones efectivas	Importaciones totales:	Importaciones totales:	Importaciones totales:	Importaciones totales:	Importaciones totales:	
África (43 países)	46 809	42 441	2 733	33 373	1 758	43 149	2 540
África septentrional	20 767	18 897	0	18 897	0	20 216	0
África oriental	8 795	7 450	1 744	5 785	1 158	6 902	1 761
África austral	3 667	2 995	372	2 995	372	2 797	302
África occidental	11 651	11 152	449	5 099	201	11 313	332
África central	1 930	1 947	168	597	28	1 921	145
Asia (25 países)	45 144	43 975	946	41 126	586	40 127	989
CEI asiática	6 219	5 271	29	5 271	29	5 244	40
Lejano Oriente	22 192	23 302	645	21 964	325	20 768	859
Cercano Oriente	16 733	15 402	272	13 891	233	14 115	90
América Central (3 países)	1 774	1 854	68	1 854	68	1 871	168
Oceanía (5 países)	391	391	0	192	0	401	0
Europa (1 país)	102	86	0	86	0	115	0
Total (77 países)	94 220	88 746	3 748	76 630	2 413	85 662	3 697

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

¹ La necesidad de importaciones es la diferencia entre la utilización (alimentos, piensos, otros usos, exportaciones y existencias finales) y la disponibilidad interna (producción y existencias iniciales).

² Estimaciones basadas en la información disponible a los fianles de agosto de 2010.

entre los cuales figuran los países de África del Norte, particularmente **Egipto**, el principal importador mundial, del Cercano Oriente, la CEI asiática y América del Sur. El impacto del aumento de los precios internacionales del trigo en los consumidores dependerá de las políticas que aplique cada país.

Los precios del trigo y de la harina de trigo ya han subido marcadamente en julio y agosto en algunos PBIDA, como **Kirguistán** (19 por ciento), **Tayikistán** (22 por ciento), y **Mongolia** (23 por ciento) que depende de las importaciones procedentes de Kazajstán y la Federación de Rusia, pero también en **Bangladesh** (21 por ciento). A pesar de los suministros abundantes de trigo, los precios de la harina de trigo importada han subido también en **Afganistán** (24 por ciento por término medio), y, más recientemente, en el **Pakistán** (8 por ciento por término medio en la primera semana de septiembre). En América Latina, los precios de la harina de trigo se mantienen generalmente estables. En **Mozambique**, a raíz de los graves disturbios civiles el Gobierno revocó a principios de septiembre el aumento del

Cuadro 9. Factura de las importaciones de cereales en los PBIDA, por región y por producto

(julio/junio, millones de USD)

	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10 estim.	2010/11 pronóst.
PBIDA	16 481	22 889	37 670	30 431	25 814	27 846
África	8 280	10 437	19 228	15 200	12 662	14 177
Asia	7 827	11 954	17 518	14 601	12 525	12 977
América Latina y el Caribe	288	397	630	474	480	522
Oceanía	77	92	171	121	119	131
Europa	9	10	123	35	29	40
Trigo	10 081	13 422	22 992	20 174	15 085	17 174
Cereales secundarios	2 254	3 311	4 442	4 377	3 399	3 900
Arroz	4 147	6 156	10 236	5 880	7 330	6 771

30 por ciento del precio reglamentado del pan.

En conjunto, se prevé un impacto menor del aumento de los precios de exportación del trigo en el África subsahariana, donde los principales productos básicos son el maíz y otros cereales secundarios. En el África oriental y austral, los precios de los cereales bajaron debido a las buenas cosechas de 2010 y están por debajo del nivel anterior a la crisis de los precios de los alimentos. La excepción principal es el **Sudán**, donde, pese a las bajas recientes, los precios del sorgo, un alimento básico,

siguen siendo altos. En el África occidental, los precios siguen siendo particularmente altos en el **Níger** y en algunas partes del **Chad**, aunque a principios de septiembre bajaron en algunos mercados. En Asia, son variadas las tendencias de los precios del arroz, el alimento principal de la región. En agosto y principios de septiembre los precios han subido en **Bangladesh** y **Viet Nam**, pero bajaron en **Filipinas**, **Tailandia** y **Sri Lanka**. En América Central, los precios del maíz, el principal alimento básico, subieron algo en julio pero son más bajos que hace uno y dos años.

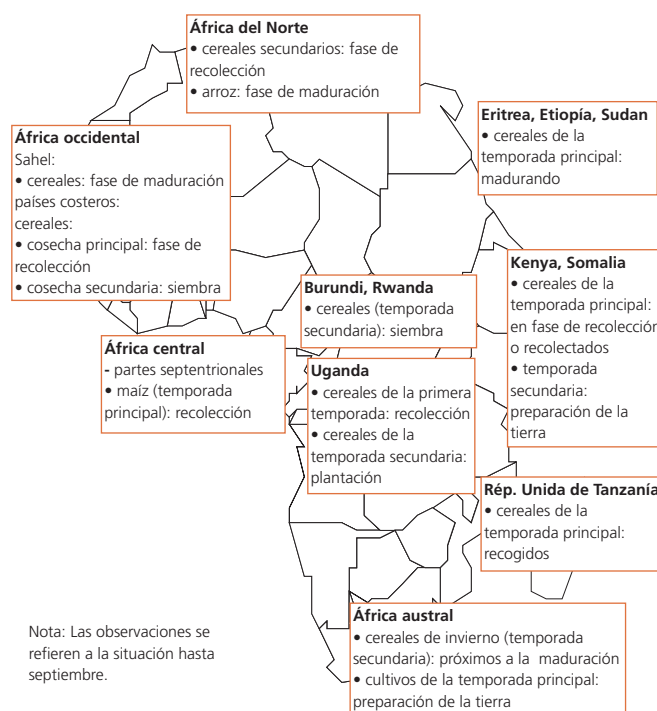
Exámenes regionales

África

África del Norte

Gravemente reducida a causa de la sequía la producción de cereales en Túnez y Marruecos

En Egipto se han terminado de recoger las cosechas de invierno de 2010 (trigo y cebada), se están recogiendo actualmente los cereales secundarios de primavera (maíz y sorgo), y está por comenzar la recolección del arroz. La producción total de trigo para la subregión se estima provisionalmente en 16,6 millones de toneladas, un 18 por ciento menos que la buena cosecha de 2009 y un volumen cercano a la media. Ello se debe a una humedad del suelo insuficiente en el momento de la siembra y a la irregularidad de las lluvias recibidas posteriormente en las principales zonas productoras de **Marruecos** y **Túnez**, que perjudicaron los rendimientos en ambos países. En **Túnez**, se estima que la producción de trigo ha descendido alrededor de un 45 por ciento comparada con 2009 y un 35 por ciento comparada con la media quinquenal, situándose en el nivel más bajo de los últimos ocho años. En **Marruecos**, la producción de trigo se estima en un 36 por ciento por debajo de la buena cosecha del año pasado, pero cercana a la media. En **Argelia**, por el contrario, se prevé una buena cosecha de trigo por segundo año consecutivo, aunque muy por debajo del volumen récord de 2009. En **Egipto**, el mayor productor de la subregión, donde la mayor parte del trigo es de regadío, la producción de trigo se estima en 8,6 millones de toneladas, volumen cercano al de la buena cosecha del año pasado. La cosecha de cereales secundarios para la subregión se estima provisionalmente en 13,2 millones de toneladas, alrededor de un 8 por ciento por encima de la media quinquenal.



El aumento de los precios internacionales del trigo tendrá graves repercusiones en la factura de las importaciones de alimentos

Para satisfacer sus necesidades, los países del África del Norte dependen sobremedida de las importaciones de trigo del mercado internacional, siendo **Egipto** el importador mayor del mundo, que en la campaña comercial 2009/10 (julio/junio) importó alrededor de 10 millones de toneladas. **Argelia**, **Marruecos** y **Túnez** importaron alrededor de 4,7 millones, 2 millones y 1,4 millones, respectivamente, a pesar de las cosechas abundantes obtenidas en 2009. En los países afectados por una merma de la cosecha de este año se prevé que los niveles de las importaciones sean mucho más altos durante 2010/11. Por consiguiente, la reciente prohibición rusa de las exportaciones de trigo y el posterior aumento repentino y pronunciado de los precios de exportación han suscitado graves preocupaciones por

Cuadro 10. Producción de cereales en África del Norte

(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales			
	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	Variación: 2010/2009 (%)
África del Norte	14.3	20.2	16.6	10.9	15.3	13.2	7.3	5.6	4.5	32.5	41.1	34.3	-16.5
Argelia	1.6	3.6	3.0	0.6	2.5	1.5	-	-	-	2.2	6.0	4.5	-25.0
Egipto	8.0	8.5	8.6	8.4	8.0	8.2	7.3	5.5	4.5	23.6	22.0	21.3	-3.2
Marruecos	3.7	6.3	4.0	1.5	3.9	3.0	-	-	-	5.2	10.2	7.1	-30.4
Túnez	0.9	1.7	0.9	0.3	0.9	0.3	-	-	-	1.2	2.5	1.2	-52.0

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados, '-' nulo o insignificante.

Figura 5. Precios del mijo en determinados mercados de África occidental

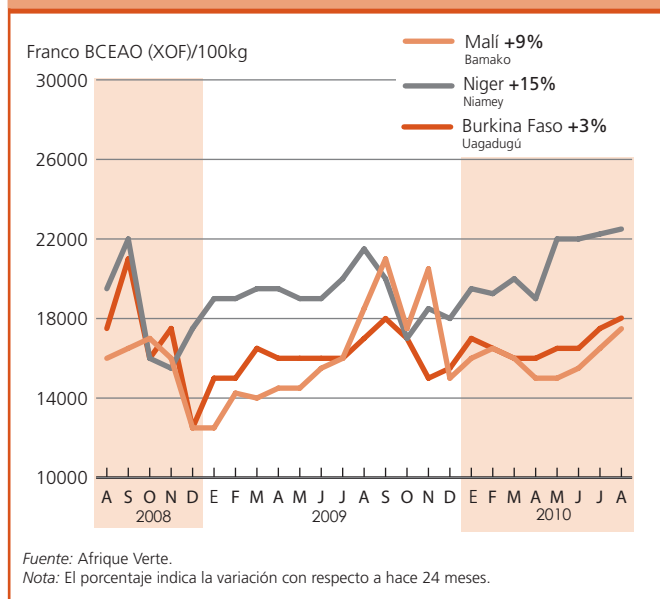
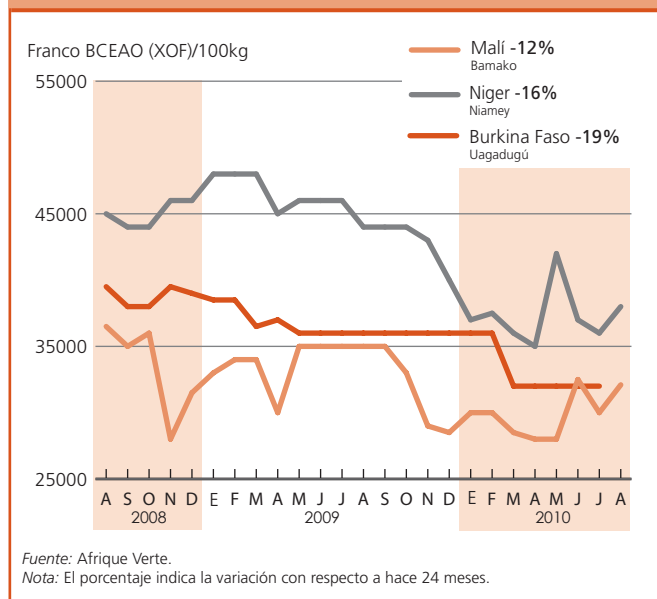


Figura 6. Precios del arroz importado en determinados mercados de África occidental



las perspectivas de los suministros alimentarios en la subregión. El impacto mayor será en las facturas de los países relativos a las importaciones de alimentos.

En **Egipto**, donde el suministro de pan subvencionado es crucial para la política alimentaria del Gobierno y la seguridad alimentaria de los pobres, más de dos tercios de las importaciones provenían de Rusia. Debido, sin embargo, al programa de seguridad social del país, el efecto principal del aumento del precio del trigo ha sido el alza del precio no subvencionado de la harina de trigo que ha causado la subida de los precios de los productos derivados (pastas alimenticias, bizcochos y galletas). También se verán gravemente afectados los costos del programa gubernamental de subvención al precio del pan. El aumento repentino de los precios internacionales del trigo se produjo en un momento en el que aumentaban los precios de los alimentos, principalmente el arroz y la carne. En julio, los precios del arroz subieron un 14 por ciento, lo que representa un aumento total de 31 por ciento desde mayo de 2010. El alza reciente de los precios del arroz se debió a una oferta menor determinada por los esfuerzos realizados por el Gobierno por reducir la superficie plantada con objeto de restringir el uso de agua.

África occidental Favorables las perspectivas generales para las cosechas en el Sahel, pero inciertas en los países costeros

En la **región del Sahel**, pese a algunas inundaciones localizadas, las lluvias y la humedad del suelo han sido generalmente suficientes para permitir un desarrollo satisfactorio de los cultivos de 2010 desde el comienzo del período vegetativo en junio. Las perspectivas para la cosecha que comenzará en octubre son por lo general favorables. Por el contrario, en los **países costeros** del Golfo de Guinea las precipitaciones han sido irregulares en diversas zonas, incluidas algunas partes de **Nigeria**, el mayor productor de la subregión, cuyo sector agrícola puede influir de forma

Cuadro 11. Producción de cereales en África occidental

(millones de toneladas)

	Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales ¹			
	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	Variación: 2010/2009 (%)
África occidental	42.5	40.5	41.1	10.2	11.0	11.8	52.8	51.6	52.9	2.5
Burkina Faso	4.2	3.4	3.7	0.2	0.2	0.2	4.4	3.6	4.0	11.1
Chad	1.6	1.4	1.5	0.2	0.1	0.2	1.8	1.6	1.7	6.3
Ghana	2.0	2.2	2.1	0.3	0.4	0.4	2.3	2.6	2.5	-3.8
Malí	2.7	3.0	2.9	1.3	1.6	1.8	4.1	4.7	4.7	0.0
Níger	5.0	3.4	4.1	0.1	0.1	0.1	5.0	3.5	4.3	22.9
Nigeria	21.5	21.0	21.1	4.2	4.3	4.5	25.8	25.4	25.6	0.8

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados, ¹ nulo o insignificante.

¹ Los totales de cereales incluyen el trigo, los cereales secundarios y el arroz (cáscara).

determinante en la situación del suministro de alimentos de las naciones sahelianas vecinas.

En los últimos meses se han registrado en toda la subregión grandes inundaciones localizadas que causaron víctimas y daños a los cultivos y al ganado, principalmente en el **Níger**, el país más castigado, donde se estima que resultaron afectadas más de 226 000 personas y murieron alrededor de 77 000 animales, mayormente en Agadez septentrional. Según la OCAH, en el **Chad** y **Burkina Faso** resultaron damnificadas más de 108 000 y 105 000 personas, respectivamente. Las inundaciones han afectado también a algunas partes de **Guinea-Bissau**, **Ghana**, **Nigeria** y **Liberia**. En cambio, algunas partes de **Côte d'Ivoire**, **Ghana** y **Nigeria**, se vieron afectadas por rachas secas que pueden reducir el potencial de rendimiento en esos importantes países productores de alimentos regionales.

En la región del Sahel oriental la situación alimentaria sigue siendo crítica

El acceso a los alimentos sigue siendo difícil debido a la persistencia de los precios altos de los alimentos, principalmente en la región del Sahel oriental. En el **Níger**, como consecuencia de las diversas intervenciones de emergencia en curso, del comienzo de la recolección en los países vecinos del litoral, y de unas perspectivas en general favorables para las cosechas internas, los precios de los cereales han dado señales de estabilidad en los últimos meses, pero siguen siendo altos. En agosto de 2010, en los mercados de Niamey los precios mayoristas del mijo eran todavía un 61 por ciento más altos que en agosto de 2007, antes de la crisis mundial de los precios de los alimentos. En **Burkina Faso** (Ouagadougou), **Malí** (Bamako) y el **Chad** (N'Djamena) los precios mayoristas del mijo estaban aumentando y para agosto de 2010 todavía eran, respectivamente, 50, 40 y 67 por ciento más altos que en agosto de 2007. La misma tendencia se observa en los países del litoral. En **Nigeria** (Kano), por ejemplo, los precios del maíz se han mantenido mayormente estables este año, pero en julio de 2010 todavía eran un 31 por ciento más altos que en julio de 2007.

La situación alimentaria y nutricional sigue siendo crítica en el Sahel, debido principalmente al aumento de los precios de los alimentos y al impacto de las últimas inundaciones. Según una encuesta nacional llevada a cabo por el Gobierno entre mediados de mayo y mediados de junio, cerca del 17 por ciento de los niños menores de cinco años del **Níger** padecen malnutrición aguda, lo que representa un aumento de casi 36 por ciento con respecto al mismo período del año pasado. En otro estudio

conjunto realizado últimamente (a principios de julio) en el **Chad** por Action contre la Faim (ACF) y el Gobierno se indica que la malnutrición aguda alcanzó la tasa alarmante de 27,2 por ciento en algunas partes de la región de Kanem occidental. Hasta las próximas cosechas de octubre debería prestarse un amplio apoyo a intervenciones humanitarias urgentes.

África central Buenas las condiciones de crecimiento para los cultivos de 2010, pero en algunas partes la inseguridad civil continúa dificultando la recuperación agrícola

En el **Camerún** y en la **República Centroafricana**, la recolección de la primera cosecha de maíz de 2010 está casi terminada en las partes meridionales, mientras en las partes septentrionales los cultivos de cereales tardíos se están desarrollando por lo general en forma satisfactoria. Según el análisis de las imágenes satelitales, las lluvias y la humedad del suelo han sido generalmente suficientes desde el comienzo de la campaña agrícola, lo que permitió un desarrollo satisfactorio de los cultivos.

Sin embargo, la persistencia de la inseguridad civil impide la recuperación agrícola y limita la labor humanitaria en la región. Los enfrentamientos armados de la provincia de Equateur, en la **República Democrática del Congo**, ha inducido a más de 100 000 civiles a cruzar la frontera con la **República del Congo** y la **República Centroafricana** desde finales de 2009. La afluencia de los refugiados aumentó la demanda en una situación de suministro de alimentos ya tensa en la Provincia de Likouala, en el noreste de la República del Congo, con detrimento de la situación alimentaria tanto de los refugiados como de las poblaciones anfitrionas. Una situación semejante se registra en las partes orientales y septentrionales de la República Centroafricana, donde el conflicto civil ha agravado la situación de la seguridad alimentaria, ya mala de por sí. Según los informes, cerca de 300 000 personas han sido arrancadas de sus viviendas en los últimos años. Actualmente está en curso una operación de emergencia destinada a distribuir alimentos a la población afectada de la República del Congo hasta diciembre de 2010.

Cuadro 12. Producción de cereales en África central

(millones de toneladas)

	Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales ¹			
	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	Variación: 2010/2009 (%)
África central	3.0	2.8	3.1	0.4	0.5	0.5	3.4	3.3	3.6	9.1
Camerún	1.6	1.3	1.6	0.1	0.1	0.1	1.6	1.5	1.7	13.3
República Centroafricana	0.2	0.2	0.2	-	-	-	0.2	0.2	0.2	0.0

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados, ¹ nulo o insignificante.

¹ Los totales de cereales incluyen el trigo, los cereales secundarios y el arroz (cáscara).

África oriental Favorables las perspectivas para la producción agrícola de la temporada principal de 2010

La recolección de las cosechas de cereales de la temporada principal de 2010 ha terminado en agosto en **Somalia** y en la **República Unida de Tanzania**, mientras ha comenzado en **Kenya** y **Uganda**, y en el **Sudán**, **Etiopía** y **Eritrea** debería comenzar a partir de finales de octubre. Los pronósticos iniciales relativos a la producción subregional de cereales para 2010 apuntan a una producción sin precedentes de alrededor de 36 millones de toneladas, casi un 9 por ciento por encima de la media de los cinco años anteriores, como resultado de las lluvias abundantes caídas en la mayoría de las partes de la subregión que muchas veces mejoraron la superficie plantada y los rendimientos. También ha mejorado la disponibilidad de pastos y agua en la mayoría de las zonas de pastoreo, tales como Etiopía sudoriental (región de Somali), el interior de Djibouti y Somalia (excepto las regiones noreorientales y centrales), con efectos positivos en los animales y la producción lechera. Pero las lluvias torrenciales caídas en el altiplano de Etiopía han provocado inundaciones en las zonas de aguas abajo tanto en Somalia como en el Sudán, que causaron daños a la infraestructura y a los

Cuadro 13. Producción de cereales en África oriental

(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Total de cereales ¹			Variación: 2010/2009 (%)
	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	
África oriental	3.7	3.9	4.1	27.9	27.1	29.7	33.5	33.0	35.9	8.8
Etiopía	2.7	3.1	3.0	12.7	13.1	12.8	15.4	16.3	16.0	-1.8
Kenya	0.2	0.2	0.2	2.3	2.6	3.2	2.6	2.8	3.5	25.0
Rep. Unida de Tanzania	0.1	0.1	0.1	4.6	4.3	4.7	6.1	5.7	6.2	8.8
Sudán	0.6	0.4	0.6	4.9	3.1	4.9	5.5	3.6	5.6	55.6
Uganda	-	-	-	2.5	2.8	2.7	2.7	3.0	3.0	0.0

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados, '-' nulo o insignificante.

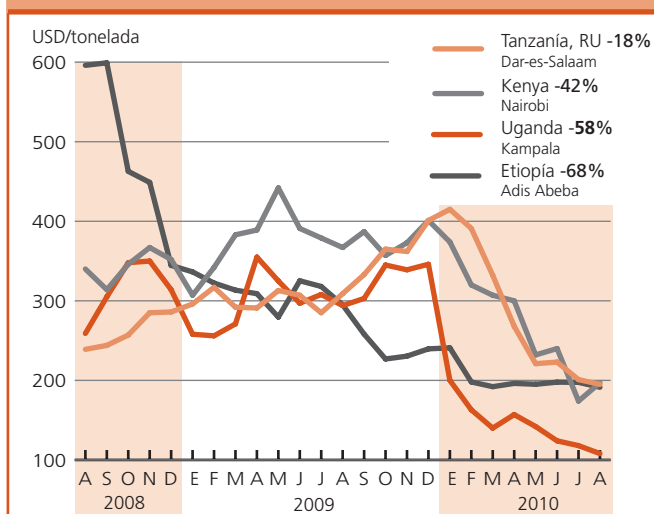
¹ Los totales de cereales incluyen el trigo, los cereales secundarios y el arroz (cáscara).

cultivos en pie. Las inundaciones han afectado principalmente al estado de Bahr el Gazal septentrional y a la región del Darfur en el Sudán; a las regiones de Tigray, Amhara y Oromia en Etiopía y las zonas de Kenya central y oriental.

Se justifica un seguimiento cercano por la probable aparición del fenómeno "La Niña", que podría perjudicar la estación de lluvias cortas de octubre a diciembre de 2010, particularmente en las zonas de pastoreo.

Los conflictos civiles continúan influyendo negativamente en la situación de la seguridad alimentaria de la región, trastornando los mercados e impidiendo la distribución de alimentos. En particular, la situación de la inseguridad civil se ha agravado en la mayoría de las zonas de **Somalia** meridional y central, particularmente en Mogadishu y en partes de las regiones de Hiran, Mudug y

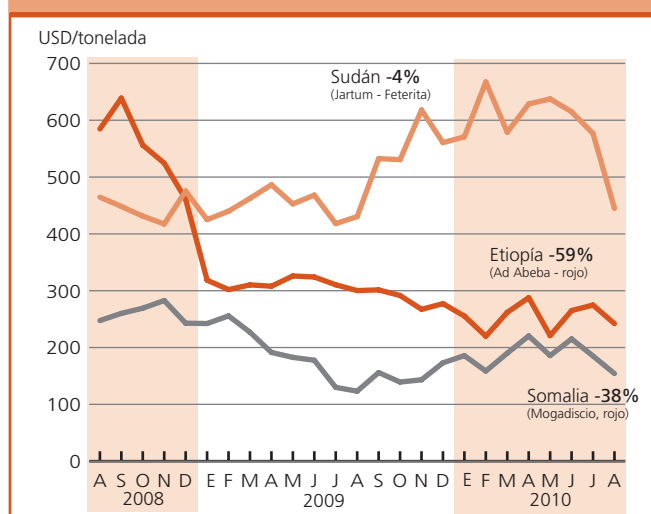
Figura 7. Precios del maíz en determinados mercados de África oriental



Fuentes: Regional Agricultural Trade Intelligence Network; Ethiopian Grain Trade Enterprise.

Nota: El porcentaje indica la variación con respecto a hace 24 meses.

Figura 8. Precios del sorgo en determinados mercados de África oriental



Fuentes: Ethiopian Grain Trade Enterprise; Food Security Analysis Unit, Somalia; Ministry of Agriculture, Sudán.

Nota: El porcentaje indica la variación con respecto a hace 24 meses.

Galgadud, en las que aumentaron los desplazamientos de la población civil. La inseguridad y los conflictos en las zonas de Darfur, en el **Sudán**, continúan trastornando los sistemas locales de supervivencia, impidiendo a la población recurrir a las estrategias más elementales como la recolección de leña o la migración estacional por razones laborales.

Los niveles actuales de la inseguridad alimentaria han bajado en los países en los que ya han comenzado o terminado las cosechas, pero se mantienen altos donde la recolección comienza a fines de octubre y el período de escasez todavía está en su apogeo. El número total de las personas con inseguridad alimentaria que necesitan asistencia humanitaria en la subregión se estima en alrededor de 16-16,5 millones, alrededor de 2-2,5 millones menos que la estimación anterior de la FAO, y se concentran principalmente en el **Sudán meridional**, **Etiopía oriental**, **Somalia central** y septentrional y **Uganda nordoriental**. Es probable que esta situación siga mejorando antes de fin de año, cuando haya terminado la recolección en el Sudán y Etiopía.

Bajan los precios de los cereales en los principales mercados

Los precios del maíz han ido bajando constantemente desde principios de 2010 después de la buena producción de la temporada secundaria de 2009 y de unas perspectivas favorables para la producción de la cosecha de la temporada principal de 2010. En agosto de 2010, los precios del maíz en **Uganda**, **Kenya** y la **República Unida de Tanzania** eran más bajos que hace 24 meses en un 58, 42 y 18 por ciento, respectivamente. En **Etiopía**, los precios mayoristas del trigo y el maíz se mantuvieron bastante estables desde el comienzo del año, y en Addis Abeba estaban por debajo del nivel de agosto de 2008 en un 49 y 68 por ciento, respectivamente. En el **Sudán**, tras haber registrado niveles sin precedentes en el primer semestre de 2010, en Jartum el precio del sorgo bajó alrededor de un 26 por ciento entre mayo y agosto.

África austral

Mejores de lo previsto las cosechas de cereales secundarios de 2010, pero cosechas reducidas en las partes meridionales de Madagascar, Malawi, Mozambique y Zimbabwe

En **África austral**, las estimaciones más recientes de la producción indican que la cosecha de maíz para la campaña 2009/10 aumentó un 9 por ciento comparada con la producción de la última campaña. Pese a la racha seca de mediados de la temporada que afectó a las regiones meridionales en **Madagascar**, **Malawi**, **Mozambique** y **Zimbabwe** y provocó pérdidas de cosecha localizadas y niveles de producción más bajos, en toda la subregión se obtuvo una cosecha de maíz mejor de lo previsto y en **Botswana**, **Lesotho** y **Zambia** se registraron considerables aumentos de producción. Las estimaciones más recientes para **Sudáfrica** indican una cosecha cercana a los niveles máximos, que representaría aproximadamente el 55 por ciento de la producción total de maíz en la subregión para 2010. Incluso excluyendo Sudáfrica, la producción total de maíz del resto de los países de la subregión aumentó en un 9 por ciento aproximadamente con respecto al buen nivel del año pasado. Las intervenciones del Gobierno y de las organizaciones asociadas para apoyar el crecimiento de la producción agrícola mediante el suministro de insumos (semillas y fertilizantes), contribuyeron a mejorar la cosecha y, en alguna medida, ayudaron a impedir un descenso más pronunciado de la producción agrícola en las zonas que recibieron pocas lluvias. La ampliación de las plantaciones de maíz en Mozambique y Zimbabwe compensa en parte la merma de los rendimientos por hectárea de este año. En conjunto, la producción de sorgo disminuyó algo, pero la de mijo fue mayor que la de la campaña 2008/09. En total, la producción de cereales secundarios de la subregión en 2010 se estima en 26,7 millones de toneladas, lo que representa un incremento significativo del 35 por ciento con respecto a la media quinquenal (2005-2009).

Cuadro 14. Producción de cereales en África austral

(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales			
	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	Variación: 2010/2009 (%)
África austral	2.4	2.2	2.0	21.8	24.7	26.7	4.2	4.9	5.1	28.4	31.8	33.8	6.3
- excl. el Sudáfrica	0.3	0.3	0.3	8.8	11.6	12.5	4.2	4.9	5.1	13.3	16.8	17.9	6.5
Madagascar	-	-	-	0.4	0.4	0.5	3.9	4.5	4.8	4.3	4.9	5.3	8.2
Malawi	-	-	-	2.9	3.7	3.5	0.1	0.1	0.1	3.0	3.9	3.6	-7.7
Mozambique	-	-	-	2.1	2.4	2.3	0.2	0.3	0.2	2.3	2.6	2.5	-3.8
Sudáfrica	2.2	2.0	1.7	13.0	13.1	14.2	-	-	-	15.2	15.1	15.9	5.3
Zambia	0.2	0.2	0.2	1.5	2.0	2.9	-	-	-	1.7	2.2	3.1	40.9
Zimbabwe	-	-	-	0.8	1.5	1.6	-	-	-	0.8	1.6	1.6	0.0

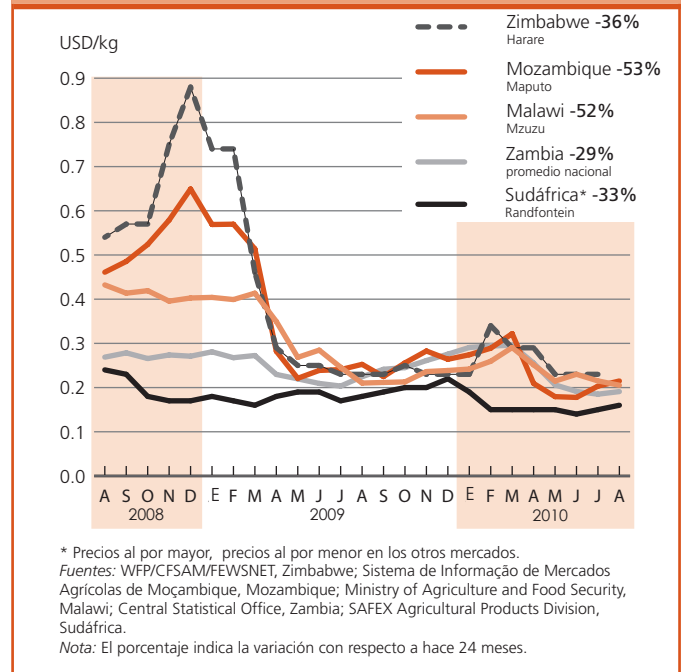
Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados, '-' nulo o insignificante.

Según los pronósticos, la producción de trigo para la subregión disminuirá por segunda campaña consecutiva. Se estima que la producción de Sudáfrica, que representa aproximadamente el 90 por ciento de la producción total de la subregión, descenderá alrededor del 15 por ciento respecto de la última campaña. El descenso de la superficie plantada con trigo en Sudáfrica continúa la tendencia decreciente desde fines de los años ochenta; pero la contracción de la superficie plantada se ha visto compensada, en cierta medida, por unos rendimientos mejores. Se estima que la producción arrocerá será semejante a la de 2009, debido principalmente a una buena cosecha obtenida en Madagascar, gracias a unas lluvias favorables recibidas en las principales regiones productoras del norte. En otras partes la producción disminuyó, particularmente en Mozambique, o se mantuvo estable.

Debido a una producción de cereales mejorada, disminuye la necesidad de importaciones para 2010/11

Después de tres excelentes cosechas consecutivas, han podido acumular grandes reservas de maíz diversos países, como **Malawi, Zambia** y **Sudáfrica**, el mayor exportador de la subregión, que registraron grandes cantidades de excedentes. Por consiguiente, los Gobiernos de **Zambia** y **Malawi** han autorizado las exportaciones de maíz, a diferencia de los años anteriores en los que las habían restringido. Al principio de la campaña comercial también aumentó en comparación con el año pasado el caudal del comercio no organizado, debido tanto a las cantidades

Figura 9. Precios del maíz blanco en determinados mercados de África austral



de excedentes como a la diferencia de precios entre los países. Los excedentes totales de la subregión alcanzan para cubrir las necesidades de importación de maíz de los países deficitarios, estimadas en alrededor de 1 millón de toneladas, un 6 por ciento aproximadamente por debajo del volumen de la campaña anterior. En 2010/11, sin embargo, las importaciones totales de trigo de la subregión aumentarán debido al descenso de la producción.

Las excelentes cosechas de maíz hacen bajar los precios

Desde principios de 2010 los precios de los alimentos básicos han manifestado una tendencia descendente en general. En **Zambia** y **Sudáfrica**, los precios del maíz han bajado marcadamente, debido a los abundantes suministros nacionales, y la baja de los precios de los cereales ha determinado una disminución del precio de la harina de maíz. Todavía

Cuadro 15. Estimaciones de las importaciones en el África austral (excluido Sudáfrica y Mauricio) en el 2009/10, necesidades y situación efectiva de las importaciones en 2010/11

	Estimación de importaciones en 2009/10 (miles de toneladas)	Necesidades de importación en 2010/11 (miles de toneladas)	Variación: 2010/11 respecto de 2009/10 (%)	Importaciones contractas/prometidas/recibidas a los finales de agosto de 2010 (miles de toneladas)	(%)
Total de cereales					
Total	3 560	3 305	-7	767	23
Compras comerciales	3 188	3 003	-6	710	24
Ayuda alimentaria	372	302	-19	58	19
Maíz					
Total	1 055	990	-6	255	26
Compras comerciales	977	884	-10	253	29
Ayuda alimentaria	78	106	36	3	2

Fuente: FAO/SMIA

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

existen algunas grandes diferencias regionales dentro de los países, particularmente notables en Mozambique, donde en las regiones excedentarias del norte los precios son aproximadamente la mitad de los registrados en las zonas urbanas del sur, y una situación semejante se da en Malawi. Estas variaciones de precios se deben a una diferencia en la producción regional, así como a los costos elevados del transporte.

En Sudáfrica los precios del trigo se mantuvieron comparativamente estables durante el primer semestre de 2010. Pero en agosto subieron un 12 por ciento con respecto al mes anterior, como reflejo del aumento de los precios del mercado internacional. Situados en Rand 2 695 (USD 370) por tonelada, están un 13 por ciento por encima de los precios vigentes en el mismo mes del año pasado. Como consecuencia del aumento de los precios internacionales, el 24 de agosto el arancel de Sudáfrica para las importaciones de trigo se redujo de Rand 260,0 por tonelada a cero. La actualización del arancel se produjo cuando en julio el promedio móvil de tres semanas para el precio internacional del trigo de referencia (el trigo duro rojo de Estados Unidos, No.2 f.o.b Golfo) se desvió del precio de base interno (establecido en USD 215 por tonelada) en más de USD 10 por tonelada durante tres semanas consecutivas. En Mozambique, a principios de septiembre el Gobierno aumentó en un 30 por ciento el precio reglamentado del pan a raíz de la depreciación de la moneda nacional desde el principio del año y del aumento de los precios de exportación, pero esta medida se revocó en el curso del mes tras unos graves disturbios civiles; el Gobierno ha decidido mantener el precio del pan mediante una subvención. Además, el precio del arroz, el cereal más consumido en Maputo, ha ido aumentando gradualmente con respecto a los dos años anteriores y para principios de septiembre de 2010 era un 25 por ciento más alto que el registrado en el mismo período de 2009.

Región de los Grandes Lagos Mejoran los cultivos de la temporada principal de 2010

En **Burundi** y **Rwanda**, las copiosas lluvias caídas durante la cosecha de la temporada principal (B de 2010) recogida en junio-julio permitieron el aumento de la producción agrícola, tras el nivel medio obtenido de la cosecha A de 2010 recogida hace unos meses. En **Rwanda**, la producción de maíz arrojó un aumento significativo debido a una superficie plantada mayor y al apoyo de programas gubernamentales de suministro de fertilizantes y semillas que permitió a los agricultores mejorar los rendimientos. Por el contrario, la producción de frijol se mantuvo en un nivel semejante al del año anterior. Como consecuencia de una situación de suministros más abundantes, en Rwanda los precios de los cereales descendieron desde junio-julio, pero los de los frijoles aumentaron entre junio y septiembre, aunque en general son más bajos que hace un año. A pesar de una disponibilidad mejorada de cereales, en **Burundi** septentrional todavía persiste una inseguridad alimentaria crónica, debida a una combinación de factores, entre ellos la mala producción de yuca.

En la **República Democrática del Congo** se terminó de plantar la cosecha de arroz de 2010 en las regiones septentrionales, mientras se están ya recogiendo las cosechas de mijo y sorgo. Las estimaciones indican que entre finales de julio y principios de agosto las regiones septentrionales recibieron precipitaciones inferiores a la media. Sin embargo, unas lluvias intensas localizadas en la provincia de Ituri causaron daños a los cultivos en cinco localidades. Durante el período de 12 meses de agosto de 2009 a julio de 2010 los precios del arroz importado se han mantenido relativamente estables, aumentando sólo en un 7 por ciento, debido a la relativa estabilidad del tipo de cambio en ese período. Se importa aproximadamente una tercera parte del suministro total de cereales nacionales. Sin embargo, situados en alrededor de CDF 1 000 por kg, los precios más recientes del arroz disponibles en Kinshasa todavía están significativamente por encima de los niveles registrados hace dos años.

Asia

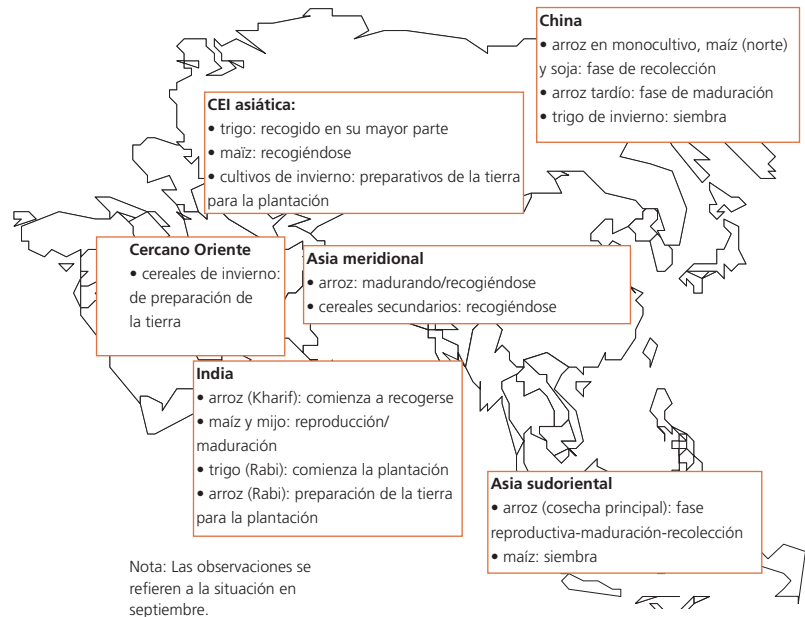
Lejano Oriente

La cosecha de cereales de 2010 es algo mayor que la del año pasado

Ha comenzado en la subregión la recolección del arroz y de otros cereales de la primera temporada de 2010. La FAO pronostica la producción total de cereales de 2010 (incluido el arroz con cáscara) en 1 110 millones de toneladas, alrededor de un 2,2 por ciento más que la producción de 2009, reducida a causa de una cosecha afectada por la sequía en la India, pero sólo un 1,2 por ciento más que el nivel sin precedentes de 2008. En toda la subregión, si se exceptúa el Pakistán, las lluvias monzónicas de este año han sido relativamente buenas. Pero se prevé una mala cosecha en Asia sudoriental, a saber la **República Democrática Popular Lao** y **Camboya**, debido al retraso e irregularidad de las lluvias, y en el **Pakistán**, a causa de unas graves inundaciones.

La mejora mayor en la producción total de cereales de este año debería registrarse en la **India, Sri Lanka, Bangladesh, Filipinas** y **Malasia**. En **China**, la producción de cereales de este año se prevé algo superior al nivel máximo del año pasado. En el resto de los países de la subregión no deberían registrarse cambios importantes respecto al año anterior.

La producción de arroz, el principal cereal básico que representa más del 50 por ciento del total, se pronostica en un nivel récord de 628,7 millones de toneladas, o sea un 3,2 por ciento más que la cosecha de 2009, debido a una recuperación en la producción de la India. La cosecha de trigo de invierno de 2010, recogida hace



unos meses, se sitúa en 222,7 millones de toneladas, algo mayor que el nivel sin precedentes del año anterior, pero un incremento muy inferior al del crecimiento de la población. En la **India, China** y el **Pakistán** las producciones se estiman buenas, en torno a las excelentes cosechas de trigo de 2009.

Los precios del trigo aumentan en la mayoría de los países asiáticos, pero para el arroz las tendencias son variadas

En los últimos tres meses los precios nominales del trigo han aumentado prácticamente en todos los mercados seleccionados de los países asiáticos (Lejano Oriente y Cercano Oriente). En

Cuadro 16. Producción de cereales en el Lejano Oriente
(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales			
	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	Variación: 2010/2009 (%)
Lejano Oriente	215.7	223.6	222.7	261.3	254.1	260.0	618.4	609.4	628.7	1 095.4	1 087.1	1 111.4	2.2
Bangladesh	0.8	1.0	1.0	1.4	1.1	1.1	47.0	48.6	50.3	49.2	50.7	52.3	3.2
Camboya	-	-	-	0.6	0.9	0.8	7.2	7.6	6.6	7.8	8.5	7.4	-12.9
China	112.5	115.1	114.0	175.9	173.2	175.5	193.4	196.7	198.1	481.7	485.0	487.6	0.5
Filipinas	-	-	-	6.9	7.0	7.0	17.1	15.5	17.0	24.0	22.5	24.0	6.7
India	78.6	80.7	80.7	39.5	34.2	37.6	148.8	133.7	150.4	266.9	248.5	268.8	8.2
Indonesia	-	-	-	16.3	17.6	18.0	60.3	64.4	65.2	76.6	82.0	83.2	1.5
Myanmar	0.2	0.2	0.2	1.3	1.3	1.3	30.5	31.0	30.8	32.0	32.5	32.2	-0.9
Nepal	1.4	1.3	1.6	2.3	2.2	2.2	4.5	4.0	4.3	8.2	7.5	8.1	8.0
Pakistán	21.0	24.0	23.9	4.1	3.7	3.8	10.4	10.1	7.5	35.5	37.8	35.1	-7.1
Rep. de Corea	-	-	-	0.4	0.4	0.4	6.5	6.6	6.5	6.9	7.0	6.9	-1.4
Tailandia	-	-	-	4.5	4.5	4.2	31.6	29.8	30.0	36.1	34.3	34.2	-0.3
Viet Nam	-	-	-	4.6	4.4	4.8	38.7	38.9	39.1	43.3	43.3	43.9	1.4

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados, ¹ nulo o insignificante.

Figura 10. Precios del arroz al por menor en determinados países asiáticos

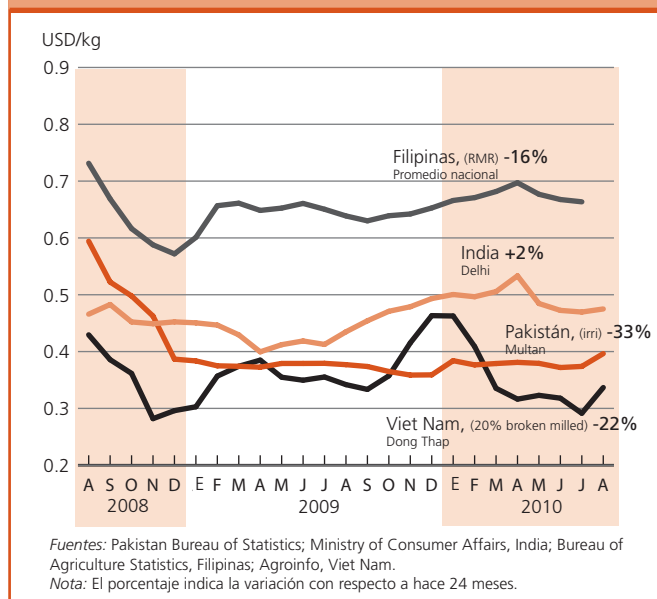
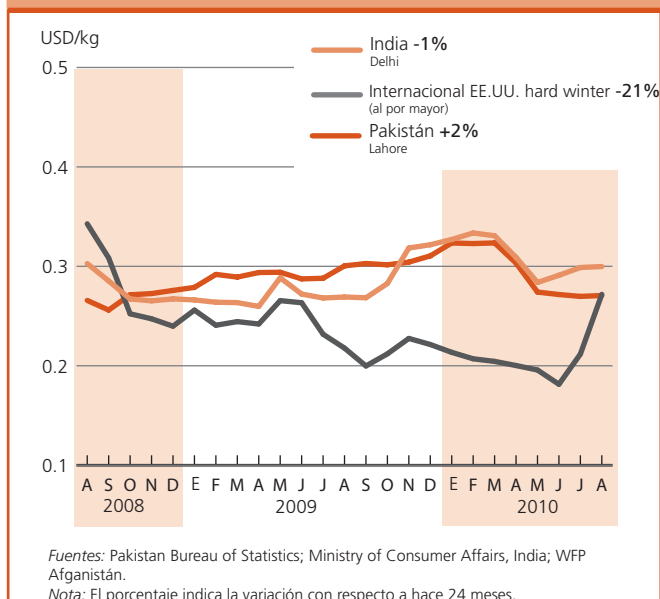


Figura 11. Precios del trigo al por menor en determinados países asiáticos y el precio internacional del trigo EE.UU. hard winter



algunos países, como el **Afganistán**, el cambio se debe al incremento espectacular registrado en los precios de exportación del trigo en los mercados internacionales.

En cuanto al arroz, las tendencias de los precios son variadas. En los tres últimos meses han subido en **Bangladesh, Viet Nam** y en algunos mercados de la **India**, pero han bajado en **Filipinas, Tailandia** y **Sri Lanka**. Los aumentos de los precios del arroz son generalmente menores que los del trigo, dado que el precio internacional del arroz no ha experimentado un aumento similar. Además, en la mayoría de los países asiáticos los precios del arroz están más controlados a través de las subvenciones e intervenciones de los gobiernos.

El aumento de los precios de los productos alimenticios de primera necesidad pone a dura prueba la seguridad alimentaria de los hogares de bajos y medianos ingresos, ya

que los costos de los alimentos representan normalmente alrededor del 60 por ciento de su presupuesto mensual total.

Cercano Oriente

Los resultados de las cosechas de invierno de 2010 son variados, y la producción total de cereales se pronostica semejante a la del año pasado

La recolección de las cosechas de trigo y cebada de invierno de 2010 ha terminado recientemente. El pronóstico optimista anterior relativo a la producción se ha revisado a la baja debido a unas condiciones atmosféricas desfavorables imperantes durante los meses de mayo y junio y a una infestación generalizada del polvillo estriado amarillo del trigo que afectó gravemente a los rendimientos, especialmente en la **República Siria Árabe**

Cuadro 17. Producción de cereales en el Cercano Oriente

(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales			
	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	Variación: 2010/2009 (%)
Cercano Oriente	35.7	45.4	44.9	16.3	18.7	19.1	3.8	4.3	4.4	55.7	68.4	68.4	0.0
Afganistán	2.6	5.1	4.5	0.6	0.8	0.8	0.6	0.6	0.6	3.9	6.6	5.9	-10.6
Irán (Rep. Islámica del)	9.8	13.0	14.5	2.9	3.2	3.0	2.2	2.7	2.8	14.9	18.9	20.3	7.4
Iraq	1.3	1.4	2.0	0.6	0.6	1.3	0.2	0.2	0.2	2.2	2.1	3.6	71.4
Rep. Árabe Siria	2.1	4.0	3.3	0.4	1.0	1.0	-	-	-	2.6	5.0	4.3	-14.0
Turquía	17.8	20.6	19.5	10.8	12.2	12.1	0.8	0.8	0.8	29.3	33.5	32.3	-3.6

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados, '-' nulo o insignificante.

nordoriental, **Turquía** sudoriental y el **Libano**. En particular, en los países mediterráneos los cultivos se vieron perjudicados por el cese temprano de la estación de las lluvias. En Turquía, las precipitaciones intensas caídas antes y durante la cosecha redujeron los rendimientos y la calidad del trigo, mientras en las principales zonas productoras de las regiones Egea, Çukurova y Anatolia sudoriental ha comenzado la recolección de la cosecha de maíz de 2010. Si las condiciones atmosféricas siguieran siendo favorables, la producción se pronostica en un nivel medio de 4 millones de toneladas.

Por el contrario, en el **Iraq** la producción de trigo y cebada se ha recuperado con respecto a las malas cosechas de los dos años anteriores y se estima en un nivel muy superior a la media debido a unas precipitaciones favorables recibidas en las zonas septentrionales y centrales que beneficiaron el hinchamiento de las semillas de invierno. De forma análoga, se estima que la **República Islámica del Irán** ha obtenido este año una cosecha muy buena de alrededor de 20,3 millones de toneladas de cereales, incluidos unos 14,5 millones de toneladas de trigo, lo que representa una notable recuperación respecto de los dos años anteriores, pero un nivel todavía inferior al de 2007. En el **Afganistán**, la cosecha de cereales de 2010 se estima oficialmente en 5,9 millones de toneladas, aproximadamente un 10 por ciento menos que la producción récord del año pasado pero muy por encima de la media. El trigo, el alimento básico principal que se produce, ha experimentado un cambio semejante. Contrariamente a las pautas estacionales y pese a una segunda buena cosecha consecutiva, en los dos últimos meses los precios de la harina de trigo, en su mayor parte importada, han subido hasta un 46 por ciento en Jalalabad y en otros mercados, como reflejo del aumento de los precios internacionales del trigo. En conjunto, se pronostica que la producción total de cereales de la subregión se mantendrá invariada respecto al nivel del año anterior.

La CEI asiática

En 2010 la producción de cereales desciende de forma pronunciada con respecto al récord del año pasado, particularmente en Kazajstán

La recolección de los cereales está casi terminada, y la producción total se pronostica cercana a los 30 millones de toneladas, un 15 por ciento menos que la buena cosecha del año pasado y un 7 por ciento menos que la media quinquenal. La merma de la cosecha se debe principalmente

a la grave sequía registrada en los meses de julio y agosto en Kazajstán, el mayor productor de la subregión. Se pronostica que en 2010 la producción de cereales de **Kazajstán** será inferior en alrededor de una cuarta parte a la excelente cosecha del año pasado y un 13 por ciento menor que la media quinquenal. En otros países de Asia central, las condiciones atmosféricas fueron generalmente favorables para la producción agrícola, aunque otros factores (como el uso limitado de insumos) han influido negativamente en los niveles de producción de algunos países. En **Uzbekistán**, **Azerbaiyán** y, en particular, **Turkmenistán**, se han obtenido buenas cosechas, situadas en torno o por encima de los niveles del año pasado, pero en otras partes la producción cerealera disminuyó.

En **Kirguistán**, la producción de cereales de 2010 se ha visto afectada por el retraso de la siembra debido a un invierno frío y prolongado y a los disturbios civiles, en particular en la parte meridional del país. La producción total se estima en más de 1,6 millones de toneladas, muy por debajo de la excelente cosecha del año anterior, pero situada todavía en torno al nivel medio de los últimos cinco años. El país cuenta con muchas reservas para garantizar un suministro de alimentos suficiente para la población. Análogamente, en **Tayikistán** la producción de cereales disminuyó un 20 por ciento con respecto al nivel no superado de 2009, debido a las inundaciones de principios de primavera y a un verano lluvioso. Tayikistán depende sobremanera de la importación de cereales, especialmente trigo, y se prevé que en la campaña comercial 2010/11 (julio/junio) las necesidades de importaciones aumenten en un 8 por ciento, como consecuencia de una producción interna menor.

Georgia experimentó este año la merma mayor (29 por ciento) de su producción, reducida a 308 000 toneladas, una tercera parte menos que el nivel de la media quinquenal. Ello se debe a un acceso reducido de los agricultores a los insumos agrícolas, y a las lluvias intensas caídas durante la siembra que destruyeron los cultivos en algunas partes. En **Armenia**, la producción de cereales de 2010 se estima asimismo significativamente menor que el año pasado y que los niveles medios debido al suministro de insumos agrícolas.

Cuadro 18. Producción de cereales en la CEI asiática
(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Total de cereales ¹			Variación: 2010/2009 (%)
	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	
CEI asiática	26.5	28.8	24.7	5.1	5.7	4.5	32.2	35.2	29.9	-15.1
Azerbaiyán	1.6	1.9	1.8	0.7	0.6	0.6	2.3	2.5	2.5	0.0
Kazajstán	16.0	17.0	13.0	2.7	3.3	2.3	19.0	20.6	15.6	-24.3
Kirguistán	0.8	1.1	0.9	0.7	0.8	0.7	1.5	1.9	1.6	-15.8
Uzbekistán	6.1	6.6	6.8	0.3	0.3	0.3	6.6	7.1	7.2	1.4

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados, ¹ nulo o insignificante.

¹ Los totales de cereales incluyen el trigo, los cereales secundarios y el arroz (cáscara).

Daños causados por las inundaciones al sector agrícola en el Pakistán

Las peores inundaciones de la historia provocadas por las lluvias torrenciales caídas en julio y agosto perjudicaron a 20,6 millones de personas, causaron daños a 1,8 millones de viviendas y determinaron una destrucción generalizada de la infraestructura. Aproximadamente el 75 por ciento de las personas afectadas está ubicado en las importantes provincias agrícolas de Sindh y Punjab. En conjunto, las cifras oficiales más recientes indican que las inundaciones han causado daños a alrededor de 2,4 millones de hectáreas de tierras de labranza (que incluyen cultivos como el arroz, el maíz, la caña de azúcar, el algodón y otros), lo que representa aproximadamente el 10 por ciento del total de la superficie cultivada.

Graves daños al arroz y a los cultivos comerciales de 2010

Las cosechas de cereales de la actual temporada *Kharif* (arroz, maíz, sorgo y mijo), que se recogerán a partir de septiembre, representan aproximadamente el 35 por ciento de la producción nacional anual de cereales. Las estimaciones oficiales indican que las inundaciones causaron daños a una tercera parte de la superficie plantada con arroz, y las pérdidas de producción se estiman provisionalmente en alrededor de 2,4 millones de toneladas. Como consecuencia, el pronóstico de la FAO relativo a la producción arrocerca de 2010 (arroz cáscara) se ha revisado a la baja a 7,5 millones de toneladas, lo que representa una disminución de alrededor del 25 por ciento con respecto a 2009. Normalmente, el Pakistán exporta alrededor del 40-60 por ciento de su producción interna (arroz elaborado) y en 2009 fue el tercer exportador mayor. Debido a la cosecha menguada prevista para este año, las exportaciones de 2011 se pronostican en alrededor de 2,2 millones de toneladas de arroz elaborado, frente a aproximadamente 3 millones de toneladas previstos en 2010. Además, los informes indican pérdidas sustanciales de caña de azúcar y algodón, que son cultivos comerciales importantes. Las evaluaciones en curso indican que las inundaciones han afectado a 597 000 y 194 000 hectáreas de caña de azúcar y algodón, respectivamente, lo que representa un 18 por ciento de las superficies plantadas con dichos cultivos. Las pérdidas de cosechas de caña de azúcar, algodón y arroz, que combinadas representan una proporción considerable de los ingresos de exportación, podrían influir en la balanza comercial y en los ingresos de exportación del país, así como perjudicar los ingresos de los hogares. Las inundaciones también han provocado graves pérdidas locales de animales. En conjunto, se estima que han perecido 1,2 millones de cabezas de ganado y se han perdido 6 millones de aves de corral.

Crece la preocupación por la próxima plantación de trigo a partir de octubre

El trigo, el principal alimento básico del país, aporta aproximadamente dos terceras partes de la producción nacional anual de cereales. El trigo y sus productos derivados representan el 35 por ciento del suministro de energía alimentaria (SEA) (2008), comparado con el 6 por ciento del arroz. Las estimaciones oficiales finales de la cosecha de trigo de 2010, que se recogió antes de las inundaciones, indican una producción de 23,86 millones de toneladas, poco

menos que el nivel sin precedentes del año pasado. Las crecidas han provocado graves pérdidas de reservas de granos y semillas de trigo. Las estimaciones provisionales indican que pueden haber sufrido daños o haberse perdido con las inundaciones al menos 500 000-600 000 toneladas de trigo almacenadas en las explotaciones. Sin embargo, gracias a dos excelentes cosechas consecutivas, el Gobierno posee grandes volúmenes de reservas, y a finales de abril de 2010 autorizó la exportación de 2 millones de toneladas de trigo, una política que se está revisando actualmente dada la situación de las inundaciones. Las pérdidas de insumos agrícolas, a saber semillas, fertilizantes y aperos, por parte de los hogares podrían tener efectos negativos en la próxima cosecha de trigo de la campaña *Rabi*, que tiene que plantarse entre octubre y diciembre. Como, según los informes más recientes, en muchas de las zonas afectadas de Punjab, Baluchistán y Khyber Pakhtunkhwa (KPK) se puede sembrar porque las crecidas se han retirado, hay una necesidad urgente de proporcionar insumos agrícolas a los agricultores. Además, tiene que repararse urgentemente la infraestructura de riego, ya que aproximadamente el 90 por ciento de la cosecha se produce en condiciones de regadío.

Los precios del trigo aumentaron a principios de septiembre

A partir de abril, la buena cosecha de trigo de 2010 hizo bajar los precios del mercado con respecto a los niveles máximos estacionales de marzo. En julio y agosto los precios del trigo y de la harina de trigo se mantuvieron estables y en general fueron más bajos que los registrados hace un año. Pero en la primera semana de septiembre han subido, particularmente en Lahore, la capital de la provincia productora de excedentes de Punjab (12 por ciento), y en Karachi (6 por ciento), debido a la demanda regional y al aumento de los precios del trigo en los mercados internacionales.

Intervenciones de la FAO

Como parte de su respuesta global, la FAO está proporcionando insumos agrícolas (semillas y fertilizantes) para el período de siembra *Rabi* de 2010, así como piensos de emergencia para 200 000 familias afectadas por las inundaciones. Además, la FAO se propone ayudar a otras 743 250 familias a hacer frente a necesidades críticas en las esferas de la agricultura, la ganadería, la pesca y la silvicultura, en el marco del plan revisado de intervenciones de emergencia ante las inundaciones del Pakistán, acometido el 17 de septiembre de 2010.

Daños causados por las inundaciones al sector agrícola

	Arroz (cáscara)	Otros cultivos ¹	Total
Superficie sembrada (miles de hectáreas)	2 642	7 046	9 688
Superficie dañada (miles de hectáreas)	871	1 484	2 355
Pérdida de producción durante las inundaciones (miles de toneladas)	2 378		
	Ganadería	Aves de corral	Total
Animales perdidos (millones)	1.2	6.0	7.2

Fuentes: Ministerio de Alimentación y Agricultura (MINAA/SUPARCO), 14/09/2010 y Ministerio de Desarrollo Ganadero, 25/08/2010.

¹ Otros cultivos: azúcar de caña, algodón, maíz, legumbres secas, cítricos, jowar (sorgo), mungo (frijol), fruta, aceite (sésamo), forraje y hortalizas.

América Latina y el Caribe

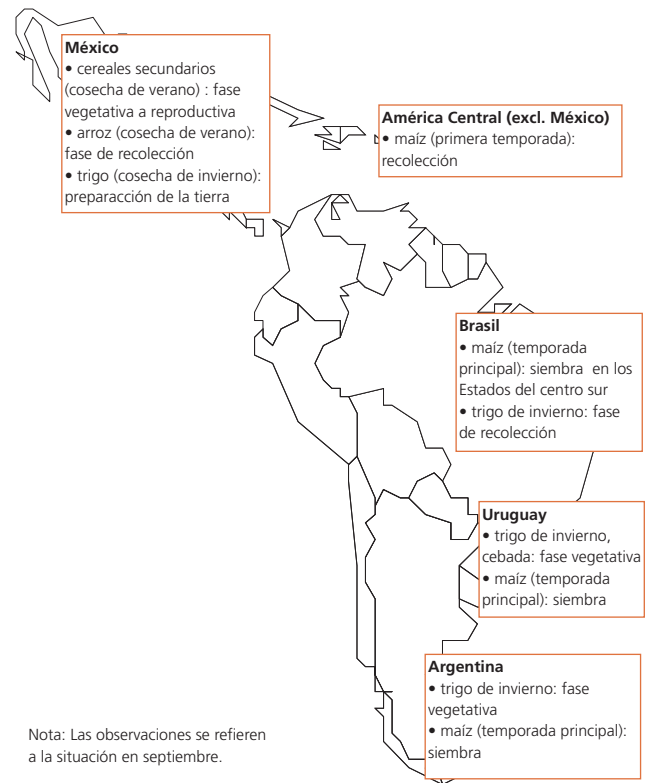
América Central y el Caribe Perspectivas globales favorables para la producción de cereales de 2010, pero pérdidas de cosecha localizadas debidas a un intenso período de huracanes

La FAO pronostica la producción total de cereales de 2010 en la subregión en 42 millones de toneladas, alrededor de 600 000 toneladas menos que el volumen máximo de 2008, pero todavía por encima de la media de los últimos cinco años.

En México, la plantación de los cultivos principales de cereales secundarios de secano de verano de 2010, que representan más de la mitad de la producción anual, terminó en los estados productores de la meseta central y meridional, donde las condiciones atmosféricas han sido favorables hasta ahora. Sin embargo, unas inundaciones y corrimientos de tierras activados por el paso del huracán Karl a mediados de septiembre, están causando daños generalizados en el estado de Veracruz, donde las inundaciones han afectado a más de medio millón de personas. Más al norte, debido a los efectos del huracán Alex de mediados de julio, que interesó mayormente al estado de Tamaulipas, las perspectivas para la cosecha de sorgo son desfavorables porque las lluvias torrenciales y los anegamientos redujeron los rendimientos. La producción de 2010 se ha revisado a la baja a alrededor de 5,9 millones de toneladas, volumen cercano a la media de los últimos cinco años pero inferior a la buena producción del año pasado (5 por ciento menos).

En los estados productores nordoccidentales se está preparando actualmente la tierra para la plantación del trigo de invierno de regadío de 2011 que comenzará en octubre.

En los otros países de la subregión, la recolección de las cosechas de maíz y frijoles de *primera* de 2010 está muy avanzada, mientras apenas ha comenzado la plantación de la *segunda* de



2010. En **Costa Rica**, el volumen de buenas precipitaciones y las inversiones en el sector agrícola se han traducido en una cosecha abundante de arroz para 2010, prevista en 285 000 toneladas, un 5,5 por ciento más que la cosecha record anterior de 2009. En **El Salvador** y **Honduras**, las precipitaciones superiores a la media caídas desde el comienzo de la temporada han causado inundaciones y pérdidas de producción localizadas, particularmente en los cultivos de frijoles que son muy sensibles al exceso de humedad. En **Guatemala**, las estimaciones provisionales favorables de la producción de cereales de "primera" de 2010, afectada por la tormenta tropical Ágata en

Cuadro 19. Producción de cereales en América Latina y el Caribe

(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales			
	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	Variación: 2010/2009 (%)
América Latina y el Caribe	4.0	4.1	3.7	36.1	34.6	35.4	2.5	2.8	2.8	42.6	41.6	42.0	1.0
El Salvador	-	-	-	1.2	1.1	1.2	-	-	-	1.2	1.1	1.2	9.1
Guatemala	-	-	-	1.0	1.3	1.3	-	-	-	1.1	1.3	1.3	0.0
Honduras	-	-	-	0.6	0.6	0.6	-	-	-	0.6	0.6	0.7	16.7
México	4.0	4.1	3.7	31.9	30.1	30.8	0.2	0.3	0.2	36.1	34.4	34.8	1.2
Nicaragua	-	-	-	0.6	0.6	0.6	0.3	0.3	0.3	0.9	0.9	0.9	0.0
América del Sur	17.8	16.9	20.5	101.9	83.1	96.5	23.8	25.2	23.8	143.4	125.2	140.7	12.4
Argentina	8.4	7.5	11.5	27.0	16.9	28.1	1.2	1.3	1.4	36.6	25.7	41.0	59.5
Brasil	5.9	5.0	5.3	61.6	53.7	55.8	12.1	12.6	11.2	79.6	71.2	72.4	1.7
Chile	-	-	-	1.9	1.8	1.8	2.4	2.8	2.9	4.3	4.7	4.8	2.1
Colombia	1.1	1.5	1.2	1.8	1.8	1.8	0.1	0.1	0.1	3.1	3.4	3.1	-8.8

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados, '-' nulo o insignificante.

Figura 12. Precios al por mayor del maíz blanco en determinados países de América Central

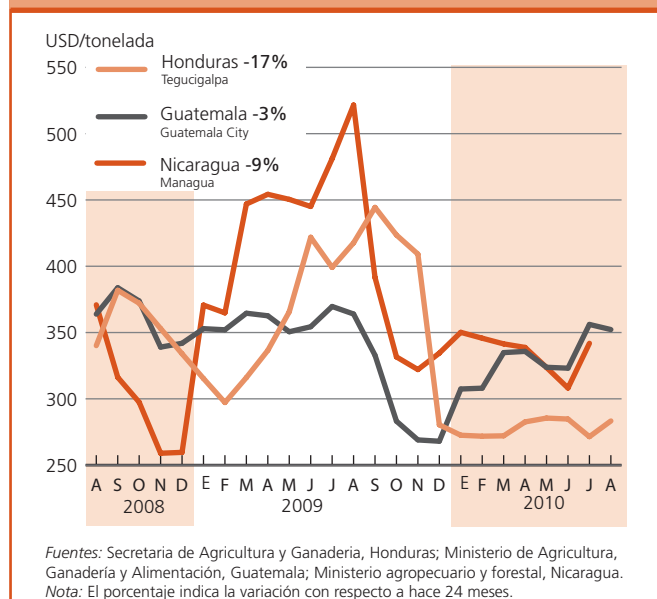
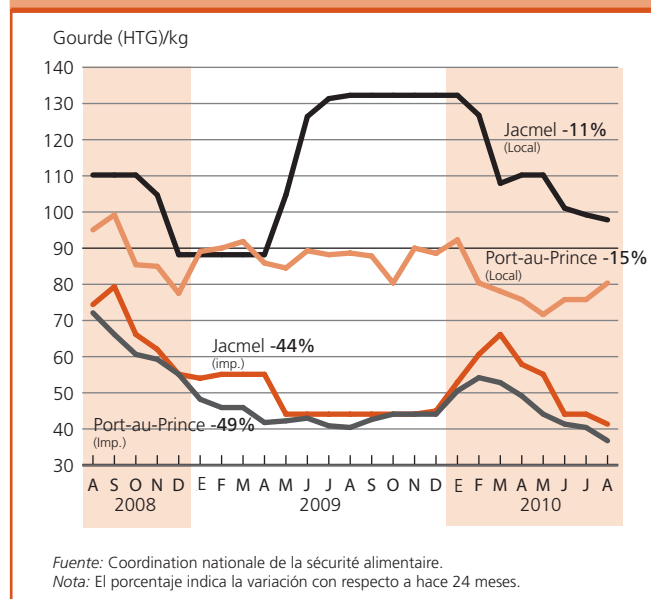


Figura 13. Precios al por menor del arroz en Haití



junio, se están revisando actualmente a la baja debido a las lluvias excesivas recibidas en algunas partes.

En las islas mayores del Caribe las perspectivas para la cosecha principal de arroz son favorables. **Cuba**, afectada por una sequía desde septiembre del año pasado, se ha beneficiado de unas precipitaciones intensas en los últimos meses, y las estimaciones provisionales para la producción apuntan a una cosecha de arroz superior a la media.

En la **República Dominicana**, se prevé una excelente cosecha de arroz en 2010, cuyas estimaciones provisionales indican un volumen de alrededor de 868 000 toneladas. En **Haití**, la producción de arroz de 2010 se estima algo superior a la buena cosecha de 2009, pero disminuyó la de otros cereales. En conjunto, la producción total de cereales de 2010 se estima menor en un 10 por ciento que la cosecha sin precedentes de 2009 y superior a la media de los últimos cinco años. El balance positivo se debe a unas condiciones atmosféricas favorables y a una disponibilidad de insumos mejorada.

América del Sur

Se pronostica una recuperación de la producción de trigo en la Argentina, pero en algunas partes las condiciones de crecimiento todavía son insuficientes

La recolección de la cosecha de trigo de invierno de 2010 apenas ha comenzado en los estados centrales y meridionales del **Brasil** y en el **Paraguay**, y a partir de noviembre comenzará en la **Argentina** y el **Uruguay**. En el **Brasil**, las estimaciones provisionales apuntan a una producción de más de 5,3 millones de toneladas, un 7 por ciento más que en 2009 y un 21 por ciento más que la media

quinquenal. Ello se debe a unos rendimientos máximos previstos en las regiones centrooccidentales y a una recuperación, en los estados de Sao Paulo y Paraná, de la producción afectada por la sequía del año pasado.

En la **Argentina**, se estima que las plantaciones de trigo son un 20 por ciento mayores que el nivel afectado por la sequía del año pasado. Sin embargo, la escasa humedad debida a un tiempo cálido fuera de estación registrado en las principales regiones productoras de Buenos Aires, Córdoba, Entre Ríos y Santa Fe, está afectando al desarrollo normal de los cultivos, y el pronóstico de una producción normal de 11,5 millones de toneladas podría no materializarse.

La producción total de trigo de 2010 para la subregión se pronostica provisionalmente en cerca de 21 millones de toneladas, lo que representa una recuperación respecto de la cosecha mínima de 16,9 millones de toneladas de 2009 y una producción semejante a la media de los últimos cinco años.

La recolección de la cosecha de maíz de la segunda temporada de 2010 ha terminado, y la producción total de 2010 (primera y segunda temporadas) se estima en un nivel elevado de 86,2 millones de toneladas, 16 por ciento más que en 2009 y muy por encima de la media. Ello se debe principalmente a los buenos resultados obtenidos por los dos principales productores sudamericanos, Brasil y Argentina, en los que la producción total de maíz de 2010 debería ser de 53,5 y 22,5 millones de toneladas, respectivamente.

En el **Perú**, las precipitaciones insuficientes recibidas en algunas partes, combinadas con unas temperaturas frías fuera de estación que han afectado a una gran parte del país desde mayo, han menguado la producción de papa que se estaba recogiendo en la sierra central y meridional.

Perú – Una ola de frío afecta a los departamentos de la sierra meridional

A partir de mayo de este año las temperaturas han disminuido en todo el país a niveles bajos no estacionales. Las zonas más afectadas son las sierras andinas, particularmente las que superan los 3 000 metros, donde la ola de frío ha perjudicado la salud de la población y causado víctimas humanas, sobre todo entre los niños menores de cinco años y los ancianos. Las heladas y granizadas también han provocado graves pérdidas localizadas de cultivos y ganado. El tiempo frío no se ha limitado a las sierras sino que afectó también a los tres departamentos amazónicos, cálidos y húmedos, de Ucayali, Loreto y Madre de Dios, donde las temperaturas medias suelen ser las más altas del país. A principios de septiembre continuaban las tormentas de nieve en los departamentos de Cusco, Arequipa y Ayacucho, empeorando la situación.

Según los informes, nada más que en el departamento de Puno 83 000 niños han contraído infecciones respiratorias y murieron 75. En conjunto, las estimaciones oficiales del Sistema Nacional de Información para la Prevención y Atención de Desastres (SINPAD) indican que 1,8 millones de personas han contraído infecciones graves, 339 niños han muerto de neumonía y unas 6 000 casas quedaron damnificadas por los vientos fuertes (de hasta 40 km por hora) y las temperaturas

frías. La población que vive en zonas de altura son las más vulnerables dada la pobreza extrema generalizada, los niveles altos de malnutrición y el número insuficiente de centros de salud.

La ola de frío también está causando daños a los cultivos y al ganado, importantes fuentes de ingresos para los pequeños agricultores. Según se señala, en la provincia críticamente afectada de Espinar, en el Departamento de Cusco, se ha perdido el 50 por ciento del ganado, y los informes provisionales indican que en las zonas afectadas se ha perdido hasta el 25 por ciento. La ola de frío ha afectado también gravemente a las alpacas, vicuñas y llamas en las grandes altitudes de los departamentos de Arequipa, Tacna y, particularmente, en Apurímac, donde, además de las temperaturas frías que congelan los pastos, también la sequía está afectando a algunas zonas.

El 24 de junio, el Gobierno peruano declaró el estado de emergencia en 16 de los 24 departamentos del país y, por conducto de las oficinas locales de la Defensa Civil y el Programa Nacional de Asistencia Alimentaria (PRONAA), está prestando asistencia humanitaria a la población afectada, sobre todo ayuda alimentaria.

América del Norte, Europa y Oceanía

América del Norte

Buenas cosechas en los Estados Unidos, pero una producción reducida de cereales en el Canadá

La producción de trigo de los **Estados Unidos** en 2010 se estima oficialmente en 61,6 millones de toneladas, algo más que el volumen del año pasado a pesar de una gran reducción de la superficie plantada, ya que unas condiciones atmosféricas favorables permitieron rendimientos excelentes. Según informes de mediados de septiembre, en las llanuras meridionales la plantación de los cultivos de invierno de 2011 estaba progresando a un ritmo cercano a la media y en condiciones generalmente favorables. Sin embargo, todavía es demasiado pronto para formular cualquier pronóstico relativo a la superficie plantada este año. Aunque cabría prever una recuperación en la superficie sembrada con trigo después de la del año pasado, que fue la más reducida en 40 años, hay que examinar un conjunto de factores que van desde el costo de los insumos hasta los precios pagados por los cultivos competidores. Dado que queda mucho tiempo hasta que se cierre la ventanilla óptima para la plantación, es probable que antes de tomar las decisiones finales de siembra los agricultores esperen hasta ver si se mantendrá el aumento de los precios del trigo. En los últimos años, los rendimientos del maíz y la soja han resultado mejores y más consistentes que los del trigo, de suerte que en las zonas en las que esos cultivos compiten por la superficie las perspectivas para el trigo tienen que ser particularmente buenas para inducir un cambio importante en las plantaciones.

Con respecto a los cereales secundarios, en la primera quincena de septiembre la cosecha de maíz estaba muy avanzada en los estados meridionales de Texas y Carolina del Norte, pero

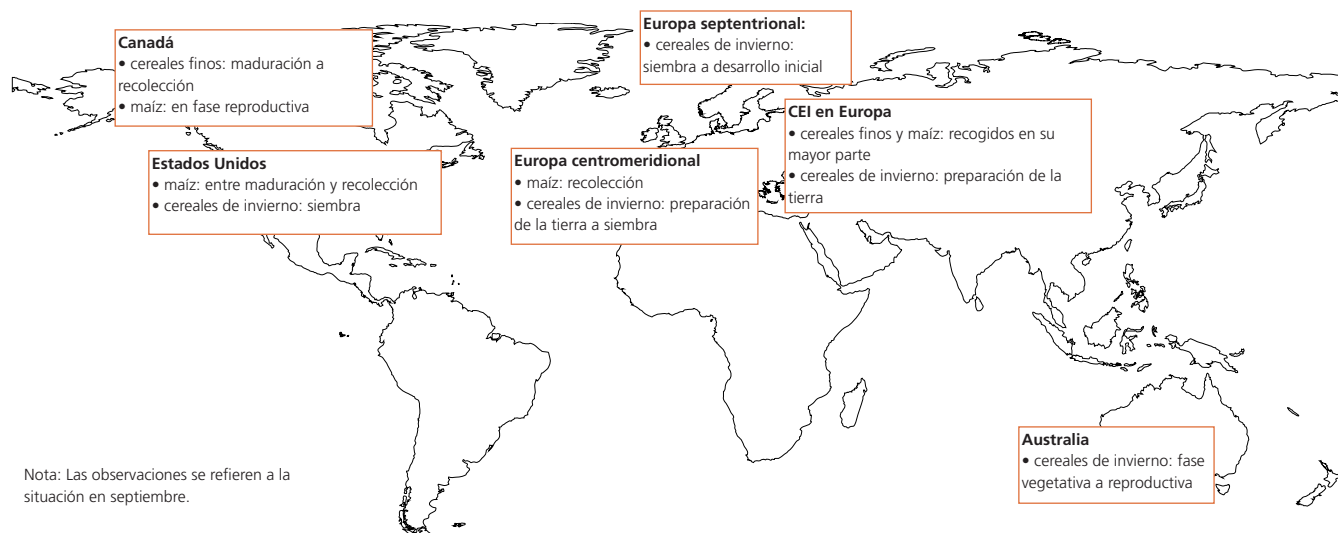
todavía en fases muy iniciales en otras partes. La situación de los cultivos sigue siendo de buena a excelente en su mayor parte, y el pronóstico oficial más reciente cifra la producción de este año en 334 millones de toneladas, algo menos de lo previsto pero todavía otra producción sin precedentes.

En el **Canadá**, el último pronóstico oficial de finales de agosto cifra la producción de trigo de este año en 22,7 millones de toneladas, un 15 por ciento menos que la buena cosecha del año pasado y por debajo de la media quinquenal. La superficie plantada se redujo considerablemente a causa de una primavera húmeda, y ahora está cobrando importancia una nueva amenaza para la cosecha de este año ya que el tiempo frío y húmedo puede impedir que las plantas maduren antes de que lleguen las primeras heladas, lo que afectaría a la calidad de los cultivos y a la superficie que en definitiva logre cultivarse. Con respecto a los cereales secundarios, las perspectivas para la cebada son semejantes a las del trigo, o sea una superficie plantada menor y unas condiciones malas para la recolección; pero para el maíz, que se produce principalmente en el Canadá oriental, las perspectivas han sido favorables y para este año se prevé una cosecha mayor.

Europa

La producción de cereales desciende en la UE debido a unos rendimientos menores de lo previsto en algunos países

El pronóstico relativo a la producción total de cereales de la **Unión Europea** en 2010 se cifra ahora en 282,7 millones de toneladas, por debajo de las previsiones de hace unos meses y casi un 5 por ciento menos que en 2009. Aunque prácticamente no hubo cambios en la superficie total plantada este año con cereales, los rendimientos medios han disminuido hasta acercarse a la media quinquenal después de haber alcanzado en los dos últimos años niveles particularmente elevados. En algunos países



occidentales de la UE los cultivos se vieron castigados por una ola de calor en agosto, mientras en la parte oriental las precipitaciones excesivas han sido un impedimento, en particular para la calidad, lo que indica la posibilidad de grandes disponibilidades de trigo forrajero en la campaña comercial 2010/11.

Ya ha comenzado en los principales países productores septentrionales y occidentales la plantación de los cereales de invierno que se recogerán en 2011. Es muy probable que los agricultores estén revisando sus intenciones de siembra a la luz de los recientes aumentos de los precios en los mercados internacionales. Sin embargo, dado que la superficie sembrada de cereales en 2010 es algo inferior a la media de los últimos cinco años, existe un margen razonable para que aumente si los precios se mantienen y constituyen un incentivo suficiente para los agricultores. Las estimaciones más recientes sitúan la superficie total cultivada en 2010 en alrededor de un 4 por ciento por debajo del nivel elevado de 2008.

La producción de cereales desciende de forma pronunciada en la CEI europea debido a unas condiciones atmosféricas muy malas

En los cuatro países de la CEI europea (Belarús, la República de Moldova, la Federación de Rusia y Ucrania), la recolección de las cosechas de cereales de 2010 está prácticamente terminada, salvo la del maíz. En todos los países, con excepción de Belarús, la producción cerealera se vio gravemente afectada por las malas condiciones atmosféricas de este año. La Federación de Rusia y Ucrania sufrieron una grave sequía y temperaturas estivales extremadamente calurosas, mientras la República de Moldova fue castigada por inundaciones y granizadas. La producción total de cereales de los cuatro países en 2010 se estima en un nivel reducido de 113,5 millones de toneladas, la cosecha menor

desde 2005, y alrededor de un 16 por ciento por debajo de la media quinquenal.

En la **Federación de Rusia**, la más afectada por las malas condiciones (una combinación de graves sequías, temperaturas extremadamente altas e incendios de bosques), la cosecha de cereales de 2010 se estima en 63,7 millones de toneladas. Del total, la producción de cereales se cifra en 42 millones de toneladas, casi un 22 por ciento por debajo de la media quinquenal. Ante las escasas perspectivas para el suministro interno, el Gobierno prohibió la exportación de cereales desde mediados de agosto hasta la próxima cosecha. En los últimos cinco años la Federación de Rusia ha representado, por término medio, alrededor del 12 por ciento de las exportaciones mundiales de trigo, pero ahora se estima que en 2010/11 su contribución descenderá a sólo alrededor del 3 por ciento. Análogamente, en **Ucrania**, después de una grave sequía, se estima que la producción de cereales ha descendido de forma pronunciada con respecto al año pasado, pero todavía se mantiene por encima de la media quinquenal. Al igual que en la Federación de Rusia, la escasa producción de la cosecha afectará apreciablemente a las disponibilidades exportables de cereales, estimándose que las exportaciones de trigo descenderán a alrededor de 5,5 millones de toneladas en 2010/11 frente a 9 millones de toneladas en la campaña anterior y a la media de cerca de 6,5 millones de los últimos cinco años. En la **República de Moldova**, las inundaciones y granizadas contribuyeron a reducir la producción de cereales en 2010 a niveles muy inferiores a la media quinquenal. Como consecuencia, las necesidades de importaciones de cereales en 2010/11 se estiman en 115 000 toneladas, casi un 34 por ciento más que el año anterior. Por el contrario, la producción de cereales volvió a aumentar en **Belarús** en 2010 hasta alcanzar un nivel excelente muy superior a la media de los últimos cinco años.

Cuadro 20. Producción de cereales en América del Norte, Europa y Oceanía

(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales			
	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	2008	2009 estim.	2010 pronóst.	Variación: 2010/2009 (%)
América del Norte	96.6	86.8	84.3	353.6	372.0	371.9	9.2	10.0	11.6	459.5	468.8	467.8	-0.2
Canadá	28.6	26.5	22.7	27.4	22.5	22.4	-	-	-	56.0	49.0	45.0	-8.2
Estados Unidos	68.0	60.3	61.6	326.3	349.5	349.6	9.2	10.0	11.6	403.5	419.8	422.8	0.7
Europa	246.1	228.0	200.6	247.7	232.6	207.5	3.4	4.2	4.3	497.3	464.8	412.4	-11.3
Serbia	2.1	2.1	1.9	7.0	6.9	6.9	-	-	-	9.2	9.0	8.8	-2.2
UE	150.5	138.5	134.5	163.3	155.5	145.0	2.5	3.2	3.2	316.4	297.1	282.7	-4.8
CEI en Europa	90.8	84.9	61.7	72.1	65.3	50.6	0.8	1.0	1.1	163.8	151.2	113.5	-24.9
Belarús	1.6	1.5	1.4	5.7	6.4	6.7	-	-	-	7.3	7.9	8.0	1.3
Fed. de Rusia	63.8	61.7	42.0	41.8	33.4	20.8	0.7	0.9	1.0	106.3	96.1	63.7	-33.7
Ucrania	24.2	20.9	17.6	23.0	24.0	22.1	0.1	0.1	0.1	47.3	45.1	39.9	-11.5
Oceanía	21.7	22.0	25.4	14.3	13.5	13.2	-	0.1	0.2	36.1	35.6	38.9	9.3
Australia	21.4	21.7	25.1	13.8	13.0	12.7	-	0.1	0.2	35.2	34.7	38.0	9.5

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados, '-' nulo o insignificante.

Perspectivas inciertas para la plantación de cereales de invierno de 2010/11

La plantación de los cereales de invierno está muy retrasada en la **Federación de Rusia** a causa de una sequía persistente. En algunas partes llegaron lluvias beneficiosas a finales de agosto, pero los niveles de humedad del suelo siguen siendo desfavorablemente bajos en muchas zonas productoras importantes. Si no llegaran dentro de poco algunas precipitaciones abundantes, la superficie plantada con cereales de invierno y el potencial de rendimiento de los cultivos podrían verse seriamente comprometidos. También en **Ucrania** se ha retrasado algo la plantación de los cereales de invierno debido a la sequía estival. Según los informes, sin embargo, para finales de septiembre el contenido de humedad en las regiones septentrionales y occidentales del país era satisfactorio para proceder a sembrar. Ello no obstante, se prevé que una parte importante de los cultivos se plantará después del período ideal (hasta el 10 de octubre), lo que suscita alguna preocupación por la situación de los cultivos al acercarse el invierno y por las consecuencias que podrían seguirse para los rendimientos.

Oceanía

Las perspectivas para los cultivos de cereales de invierno mejoran gracias a unas lluvias buenas recibidas en las partes orientales

En **Australia** las perspectivas para las cosechas de cereales de invierno de 2010 han mejorado en las últimas semanas ya que las principales zonas productoras del este del país se han beneficiado de las lluvias mejores recibidas en más de un decenio. Las perspectivas mejoradas para los rendimientos en el este del país compensarían con creces las perspectivas mucho peores de Australia occidental (normalmente la región productora mayor) debido a las escasas precipitaciones recibidas en lo que va del año. El pronóstico oficial más reciente de principios de septiembre cifra la producción de trigo en unos 25 millones de toneladas, o sea un 16 por ciento más que en 2009 y la cosecha mayor desde 2005.

Apéndice estadístico

Cuadro. A1 - Indicadores de la oferta y demanda mundiales de cereales	32
Cuadro. A2 - Existencias mundiales de cereales	33
Cuadro. A3 - Determinados precios internacionales del trigo y los cereales secundarios.....	34
Cuadro. A4 - Estimación de las necesidades de importación de cereales de los PBIDA 2009/10 ó 2010.....	35
Cuadro. A5 - Estimación de las necesidades de importación de cereales de los PBIDA 2010/11.....	37

Cuadro A1. Indicadores de la oferta y demanda mundiales de cereales

	Promedio 2003/04 - 2007/08	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10	2010/11
1. Coeficiente entre las existencias mundiales y la utilización (%)						
Trigo	26.6	25.8	22.2	27.1	30.2	27.7
Cereales secundarios	16.7	15.1	15.8	19.2	19.1	17.9
Arroz	24.5	23.9	24.9	27.4	27.2	29.0
Total de cereales	21.2	20.1	19.6	23.2	24.0	23.0
2. Coeficiente entre los suministros de los grandes exportadores de granos y las necesidades normales de mercado (%)						
	125	116	120	124	120	118
3. Coeficiente entre las existencias finales de los grandes exportadores y la desaparición total (%)						
Trigo	18.3	15.8	11.8	17.2	21.5	18.6
Cereales secundarios	14.2	12.0	12.0	14.5	12.5	10.0
Arroz	15.7	15.4	17.5	21.2	16.4	17.8
Total de cereales	16.1	14.4	13.8	17.6	16.8	15.5
4. Cambios en la producción mundial de cereales (%)						
	Tasa de crecimiento tendencial anual 2000-2009	2006	2007	2008	2009	2010
		Cambio con respecto al año anterior				
	2.2	-1.6	5.6	7.2	-1.1	-1.0
5. Cambios en la producción de cereales en los PBIDA (%)						
	2.4	4.4	2.3	4.3	0.7	1.9
6. Cambios en la producción de cereales en los PBIDA, excluido China Continental e India (%)						
	3.9	4.0	-0.2	5.3	5.6	0.5
7. Algunos índices de precios de cereales:						
	Promedio 2003-2007	2006	2007	2008	2009	2010*
		Cambio con respecto al año anterior (%)				
Trigo	106.2	17.1	49.1	31.5	-34.6	-8.2
Cereales secundarios	103.5	23.3	34.1	36.5	-25.5	-2.8
Arroz	118.6	9.9	17.3	83.7	-14.1	-15.9

Notas:

Utilización es la suma del uso con fines alimentarios, como pienso y para otros usos.

Cereales = Trigo, cereales secundarios y arroz. Granos = Trigo y cereales secundarios.

Los grandes países exportadores de granos son la Argentina, Australia, el Canadá, la UE y los Estados Unidos; **los grandes países exportadores de arroz** son la India, el Pakistán, Tailandia, los Estados Unidos y Viet Nam.

Necesidades normales de mercado, en el caso de los grandes exportadores de cereales, son el promedio de la utilización interna más las exportaciones en las tres campañas precedentes.

 Por **desaparición** se entiende la utilización interna más las exportaciones en una campaña dada.

 Índices de precios: El índice de precios del **trigo** está basado en el índice de precios del trigo del CIC, adaptado con la base de 2002-2004 = 100; En cuanto al **maíz**, el amarillo No. 2 de los Estados Unidos (entregado en los puertos del Golfo de EE.UU.) con base de 2002-2004 = 100; En cuanto al **arroz**, el índice de precios del arroz de la FAO, 2002-2004=100, está basado en 16 cotizaciones de exportación del arroz.

* Promedio enero-agosto.

Cuadro A2. Existencias mundiales de cereales¹

(millones de toneladas)

	2006	2007	2008	2009	2010 estim.	2011 pronóst.
TOTAL DE CEREALES	470.3	428.9	426.7	518.1	540.6	524.5
Trigo	181.8	162.4	143.8	178.8	201.3	183.6
en manos de:						
- principales exportadores ²	58.6	39.0	29.0	46.5	54.6	49.7
- otros países	165.3	123.4	114.8	132.3	146.7	133.9
Cereales secundarios	184.4	162.3	172.3	215.6	214.2	207.9
en manos de:						
- principales exportadores ²	89.9	59.8	69.2	80.5	71.6	58.1
- otros países	107.6	102.6	103.1	135.1	142.6	149.9
Arroz (elaborado)	104.2	104.1	110.6	123.7	125.1	133.0
en manos de:						
- principales exportadores ²	23.4	23.1	26.5	32.8	25.7	28.2
- otros países	97.3	81.1	84.1	90.9	99.4	104.8
Países desarrollados	189.0	129.6	122.3	168.4	170.5	143.6
Australia	13.5	6.2	5.3	5.6	6.0	7.1
Canadá	16.2	10.5	8.5	13.0	11.9	10.8
Estados Unidos	71.7	49.8	54.3	65.9	67.3	58.6
Japón	4.7	4.3	3.8	3.6	3.8	3.7
Rumania ³	5.6	3.8	-	-	-	-
Rusia, Fed. de	9.3	6.5	7.3	16.7	17.0	9.4
Sudáfrica	4.1	2.7	1.8	2.5	3.2	3.8
Ucrania	4.8	4.2	4.4	5.3	5.6	7.0
UE ⁴	44.3	30.0	25.8	41.8	40.6	29.9
Países en desarrollo	281.4	299.2	304.4	349.8	370.1	380.9
Asia	238.2	253.1	262.4	299.8	321.1	333.3
China	149.0	163.0	167.6	194.5	216.5	229.1
Corea, Rep. de	2.5	2.2	3.0	2.7	3.1	3.4
Filipinas	2.9	2.8	3.1	4.2	4.9	4.8
India	25.8	28.5	35.5	41.8	35.8	38.4
Indonesia	4.7	5.3	5.6	6.9	8.6	9.1
Irán (Rep. Islámica del)	3.6	3.5	2.9	4.8	3.8	2.5
Pakistán	3.2	2.4	3.1	3.1	3.3	2.3
Rep. Árabe Siria	3.4	1.9	1.0	1.2	2.0	1.7
Turquía	6.1	7.1	5.2	4.1	4.6	4.5
África	23.8	28.0	23.5	27.1	28.6	26.6
Argelia	3.7	3.8	3.8	3.2	3.7	3.0
Egipto	4.3	4.3	3.5	6.0	7.2	6.8
Etiopía	0.1	0.2	1.1	1.7	1.8	1.5
Marruecos	2.6	4.0	2.1	1.8	2.9	2.9
Nigeria	1.4	2.1	1.0	1.5	1.3	1.0
Túnez	1.3	1.2	1.9	1.5	1.5	1.3
América Central	4.8	5.0	5.1	5.5	4.9	4.6
México	2.9	3.0	3.1	3.8	3.0	2.6
América del Sur	14.3	12.9	13.1	17.1	15.3	16.1
Argentina	4.9	4.1	5.9	2.1	2.1	4.0
Brasil	4.5	3.6	2.3	9.8	7.9	6.9

Nota: Las cifras se basan sobre información oficial y no oficial. Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

¹ Los datos se basan en un agregado de los niveles de remanentes al final de los años agrícolas nacionales y no deben interpretarse en el sentido de que representan los niveles mundiales de existencias en un momento determinado.

² Los principales países exportadores de **trigo** y **cereales secundarios** son la Argentina, Australia, el Canadá, la UE y los Estados Unidos. Los principales países exportadores de **arroz** son la India, el Pakistán, Tailandia, los Estados Unidos y Viet Nam.

³ Desde 2008, incluido en la UE.

⁴ Hasta 2007 25 países miembros, desde 2008 27 países miembros.

Cuadro A3. Determinados precios internacionales del trigo y de los cereales secundarios

(USD por tonelada)

	Trigo			Maíz		Sorgo
	EE.UU. No.2 Hard Red Winter Prot.Ord ¹	EE.UU. No.2 Soft Red Winter ²	ArgentinaTrigo Pan ³	EE.UU. No.2 amarillo ²	Argentina ³	EE.UU. No.2 amarillo ²
Anual (julio/junio)						
2003/04	161	149	154	115	109	118
2004/05	154	138	123	97	90	99
2005/06	175	138	138	104	101	108
2006/07	212	176	188	150	145	155
2007/08	361	311	318	200	192	206
2008/09	270	201	234	188	180	170
2009/10	209	185	224	160	168	165
Mensual						
2008 – septiembre	308	222	280	229	203	208
2008 – octubre	252	183	235	181	169	158
2008 – noviembre	247	182	189	166	156	146
2008 – diciembre	240	182	177	160	152	151
2009 – enero	256	193	213	172	160	148
2009 – febrero	241	183	218	163	158	145
2009 – marzo	244	186	214	165	163	153
2009 – abril	242	180	211	168	166	149
2009 – mayo	265	201	210	180	186	167
2009 – junio	263	201	228	177	185	167
2009 – julio	232	175	234	151	164	145
2009 – agosto	218	161	229	153	166	154
2009 – septiembre	200	158	208	152	163	152
2009 – octubre	212	175	214	168	175	174
2009 – noviembre	227	204	214	172	175	182
2009 – diciembre	221	207	240	166	177	182
2010 – enero	213	197	236	167	177	177
2010 – febrero	207	192	221	162	164	169
2010 – marzo	204	191	211	158	160	167
2010 – abril	200	187	228	156	161	160
2010 – mayo	196	190	244	163	170	164
2010 – junio	181	183	206	152	163	156
2010 – julio	212	218	212	160	171	168
2010 – agosto	272	257	277	174	198	185
2010 – septiembre (promedio tres semanas)	309	281	297	204	230	217

Fuentes: Consejo Internacional de Cereales (CIC) y USDA.

¹ Entregado en los puertos f.o.b. del Golfo de los Estados Unidos.

² Entregado en los puertos del Golfo de los Estados Unidos.

³ Up River f.o.b.

Cuadro A4a. Estimación de las necesidades de importación de cereales en los Países de Bajos Ingresos y Déficit de Alimentos¹, 2009/10 ó 2010 (miles de toneladas)

	2008/09 ó 2009				2009/10 ó 2010			
	Importaciones efectivas				Situación de las importaciones ²			
	Campaña comercial	Compras comerciales	Ayuda alimentaria	Total compras comerciales y ayuda	Necesidades de importación (excluidas las re-exportaciones)	Total commercial and aid	Ayuda alimentaria asignada, prometida o enviada	Compras comerciales
ÁFRICA		43 508.9	3 300.5	46 809.4	42 440.6	33 372.9	1 758.2	31 614.7
África septentrional		20 767.0	0.0	20 767.0	18 897.0	18 897.0	0.0	18 897.0
Egipto	julio/junio	15 146.0	0.0	15 146.0	15 226.0	15 226.0	0.0	15 226.0
Marruecos	julio/junio	5 621.0	0.0	5 621.0	3 671.0	3 671.0	0.0	3 671.0
África oriental		6 484.6	2 310.3	8 794.9	7 450.0	5 785.3	1 158.1	4 627.2
Burundi	ene./dic.	92.0	47.0	139.0	150.0	0.4	0.4	0.0
Comoras	ene./dic.	46.1	7.5	53.6	48.0	4.9	0.0	4.9
Djibouti	ene./dic.	87.7	21.0	108.7	91.0	37.2	2.1	35.1
Eritrea	ene./dic.	329.3	0.0	329.3	322.0	26.4	0.0	26.4
Etiopía	ene./dic.	505.0	1 170.4	1 675.4	1 206.0	914.1	545.2	368.9
Kenya	oct./sept.	2 424.7	233.4	2 658.1	2 308.0	1 879.6	107.8	1 771.8
Rep. Unida de Tanzania	junio/mayo	690.0	47.0	737.0	857.0	857.0	8.9	848.1
Rwanda	ene./dic.	104.7	24.0	128.7	81.0	20.2	0.0	20.2
Somalia	ago./julio	193.2	421.2	614.4	334.0	334.0	114.0	220.0
Sudán	nov./oct.	1 797.0	310.0	2 107.0	2 041.0	1 599.6	333.9	1 265.7
Uganda	ene./dic.	214.9	28.8	243.7	162.0	111.9	45.8	66.1
África austral		3 207.5	459.6	3 667.1	2 994.6	2 994.6	371.9	2 622.7
Angola	abril/marzo	801.0	12.0	813.0	688.0	688.0	12.0	676.0
Lesotho	abril/marzo	205.0	2.0	207.0	231.0	231.0	5.0	226.0
Madagascar	abril/marzo	206.4	10.8	217.2	226.0	226.0	17.5	208.5
Malawi	abril/marzo	117.7	65.0	182.7	134.0	134.0	24.8	109.2
Mozambique	abril/marzo	897.0	84.0	981.0	976.0	976.0	125.0	851.0
Swazilandia	mayo/abril	116.0	11.0	127.0	138.0	138.0	10.0	128.0
Zambia	mayo/abril	133.3	6.6	139.9	33.6	33.6	1.6	32.0
Zimbabwe	abril/marzo	731.1	268.2	999.3	568.0	568.0	176.0	392.0
África occidental		11 288.8	362.1	11 650.9	11 152.0	5 099.3	200.6	4 898.7
Países de la costa		8 568.8	139.0	8 707.8	8 313.6	3 649.1	22.9	3 626.2
Benin	ene./dic.	64.4	12.8	77.2	85.0	51.6	0.0	51.6
Côte d'Ivoire	ene./dic.	1 314.6	22.4	1 337.0	1 255.0	571.3	10.4	560.9
Ghana	ene./dic.	877.3	25.5	902.8	894.3	108.5	4.0	104.5
Guinea	ene./dic.	556.8	12.2	569.0	431.0	69.0	1.5	67.5
Liberia	ene./dic.	360.0	23.5	383.5	383.0	97.8	3.5	94.3
Nigeria	ene./dic.	5 180.0	0.0	5 180.0	5 020.0	2 696.7	0.0	2 696.7
Sierra Leona	ene./dic.	146.6	17.4	164.0	170.0	18.1	1.7	16.4
Togo	ene./dic.	69.1	25.2	94.3	75.3	36.1	1.8	34.3
Países sahelianos		2 720.0	223.1	2 943.1	2 838.4	1 450.2	177.7	1 272.5
Burkina faso	nov./oct.	283.1	31.8	314.9	281.0	50.6	17.9	32.7
Chad	nov./oct.	72.2	86.4	158.6	185.7	153.5	74.6	78.9
Gambia	nov./oct.	111.3	5.1	116.4	95.2	73.6	8.7	64.9
Guinea-Bissau	nov./oct.	129.2	9.1	138.3	119.3	26.4	0.1	26.3
Malí	nov./oct.	257.5	11.3	268.8	226.3	90.4	15.1	75.3
Mauritania	nov./oct.	476.0	22.4	498.4	494.1	300.5	12.3	288.2
Níger	nov./oct.	293.1	42.7	335.8	451.0	128.4	18.2	110.2
Senegal	nov./oct.	1 097.6	14.3	1 111.9	985.8	626.8	30.8	596.0
África central		1 761.0	168.5	1 929.5	1 947.0	596.7	27.6	569.1
Camerún	ene./dic.	792.1	6.2	798.3	795.0	271.9	0.7	271.2
Congo	ene./dic.	321.5	3.7	325.2	334.0	54.2	1.6	52.6
Guinea Ecuatorial	ene./dic.	27.8	0.0	27.8	28.0	12.6	0.0	12.6
Rep. Centroafricana	ene./dic.	39.4	19.1	58.5	60.0	15.6	2.5	13.1
Rep. Dem. del Congo	ene./dic.	569.0	133.6	702.6	715.0	238.2	22.8	215.4
Santo Tomé y Príncipe	ene./dic.	11.2	5.9	17.1	15.0	4.2	0.0	4.2

Cuadro A4b. Estimación de las necesidades de importación de cereales en los Países de Bajos Ingresos y Déficit de Alimentos¹, 2009/10 ó 2010 (miles de toneladas)

	2008/09 ó 2009			2009/10 ó 2010				
	Importaciones efectivas			Situación de las importaciones ²				
	Campaña comercial	Compras comerciales	Ayuda alimentaria	Total compras comerciales y ayuda	Necesidades de importación (excluidas las re-exportaciones)	Total commercial and aid	Ayuda alimentaria asignada, prometida o enviada	Compras comerciales
ASIA		43 824.1	1 319.5	45 143.6	43 974.7	41 125.7	586.4	40 539.3
CEI asiática		6 125.0	93.7	6 218.7	5 270.8	5 270.8	29.4	5 241.4
Armenia	julio/junio	393.4	1.6	395.0	375.6	375.6	1.0	374.6
Azerbaiyán	julio/junio	1 642.3	0.8	1 643.1	1 072.9	1 072.9	0.0	1 072.9
Georgia	julio/junio	539.6	19.1	558.7	778.9	778.9	4.0	774.9
Kirguistán	julio/junio	539.9	10.0	549.9	360.9	360.9	9.1	351.8
Tayikistán	julio/junio	967.6	62.2	1 029.8	884.0	884.0	15.3	868.7
Turkmenistán	julio/junio	449.2	0.0	449.2	95.1	95.1	0.0	95.1
Uzbekistán	julio/junio	1 593.0	0.0	1 593.0	1 703.4	1 703.4	0.0	1 703.4
Lejano Oriente		21 460.9	731.3	22 192.2	23 301.7	21 963.5	324.5	21 639.0
Bangladesh	julio/junio	2 891.5	153.2	3 044.7	4 150.0	4 150.0	52.2	4 097.8
Bhután	julio/junio	56.9	0.0	56.9	56.0	56.0	0.0	56.0
Camboya	ene./dic.	36.5	3.5	40.0	40.0	12.6	0.0	12.6
China Continental	julio/junio	2 239.0	0.0	2 239.0	4 032.0	4 032.0	0.0	4 032.0
Filipinas	julio/junio	5 218.9	10.3	5 229.2	5 588.1	5 588.1	20.6	5 567.5
India	abril/marzo	141.0	22.5	163.5	408.9	408.9	0.0	408.9
Indonesia	abril/marzo	5 595.3	0.0	5 595.3	5 853.7	5 853.7	0.0	5 853.7
Mongolia	oct./sept.	231.4	52.2	283.6	308.6	278.5	0.0	278.5
Nepal	julio/junio	157.9	32.1	190.0	340.0	340.0	34.3	305.7
Pakistán	mayo/abril	3 004.8	38.7	3 043.5	233.6	233.6	83.6	150.0
Rep.Pop.Dem. de Corea	nov./oct.	551.2	352.5	903.7	1 100.4	303.4	115.5	187.9
Rep. Dem. Pop. Lao	ene./dic.	32.6	2.3	34.9	29.9	16.2	3.0	13.2
Sri Lanka	ene./dic.	1 246.8	58.1	1 304.9	1 112.0	642.0	15.3	626.7
Timor-Leste	julio/junio	57.1	5.9	63.0	48.5	48.5	0.0	48.5
Cercano Oriente		16 238.2	494.5	16 732.7	15 402.2	13 891.4	232.5	13 658.9
Afghanistán	julio/junio	2 127.8	456.2	2 584.0	2 515.0	2 515.0	185.6	2 329.4
Iraq	julio/junio	4 820.0	18.7	4 838.7	5 227.2	5 227.2	17.2	5 210.0
Rep. Árabe Siria	julio/junio	5 468.0	11.9	5 479.9	4 350.0	4 350.0	17.9	4 332.1
Yemen	ene./dic.	3 822.4	7.7	3 830.1	3 310.0	1 799.2	11.8	1 787.4
AMÉRICA CENTRAL		1 570.5	203.8	1 774.3	1 853.7	1 853.7	68.4	1 785.3
Haití	julio/junio	472.0	175.3	647.3	673.0	673.0	65.6	607.4
Honduras	julio/junio	713.1	9.2	722.3	765.7	765.7	0.7	765.0
Nicaragua	julio/junio	385.4	19.3	404.7	415.0	415.0	2.1	412.9
OCEANÍA		391.1	0.0	391.1	390.8	191.5	0.0	191.5
Islas Salomón	ene./dic.	38.3	0.0	38.3	39.0	8.4	0.0	8.4
Kiribati	ene./dic.	8.7	0.0	8.7	8.7	0.0	0.0	0.0
Papua Nueva Guinea	ene./dic.	331.0	0.0	331.0	330.0	182.8	0.0	182.8
Tuvalu	ene./dic.	1.1	0.0	1.1	1.1	0.0	0.0	0.0
Vanuatu	ene./dic.	12.0	0.0	12.0	12.0	0.3	0.0	0.3
EUROPA		102.0	0.0	102.0	86.0	86.0	0.0	86.0
Rep. de Moldova	julio/junio	102.0	0.0	102.0	86.0	86.0	0.0	86.0
TOTAL		89 396.6	4 823.8	94 220.4	88 745.8	76 629.8	2 413.0	74 216.8

Fuente: FAO

¹ Incluye los países deficitarios de alimentos con un ingreso anual per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir la asistencia de la AIF (es decir, 1 735 de USD en 2006). De conformidad con las directrices y criterios acordados por el CPA, estos países han de tener la prioridad en la asignación de la ayuda alimentaria.

² Estimaciones basadas en la información disponible a los finales de agosto de 2010.

Cuadro A5. Estimación de las necesidades de importación de cereales en los Países de Bajos Ingresos y Déficit de Alimentos¹, 2010/11 (miles de toneladas)

	2009/10				2010/11			
		Importaciones efectivas			Necesidades de importación (excluidas las re-exportaciones)	Situación de las importaciones ²		
	Campaña comercial	Compras comerciales	Ayuda alimentaria	Total compras comerciales y ayuda		Total commercial and aid	Ayuda alimentaria asignada, prometida o enviada	Compras comerciales
ÁFRICA		22 587.8	494.8	23 082.6	24 116.0	2 697.0	57.5	2 639.5
África septentrional		18 897.0	0.0	18 897.0	20 216.0	2 002.0	0.0	2 002.0
Egipto	julio/junio	15 226.0	0.0	15 226.0	14 445.0	1 987.2	0.0	1 987.2
Marruecos	julio/junio	3 671.0	0.0	3 671.0	5 771.0	14.8	0.0	14.8
África oriental		1 068.1	122.9	1 191.0	1 103.0	58.0	0.0	58.0
Rep. Unida de Tanzania	junio/mayo	848.1	8.9	857.0	720.0	58.0	0.0	58.0
Somalia	ago./julio	220.0	114.0	334.0	383.0	0.0	0.0	0.0
África austral		2 622.7	371.9	2 994.6	2 797.0	637.0	57.5	579.5
Angola	abril/marzo	676.0	12.0	688.0	696.0	116.0	0.0	116.0
Lesotho	abril/marzo	226.0	5.0	231.0	216.0	69.8	0.0	69.8
Madagascar	abril/marzo	208.5	17.5	226.0	198.0	73.0	0.7	72.3
Malawi	abril/marzo	109.2	24.8	134.0	180.0	28.8	0.0	28.8
Mozambique	abril/marzo	851.0	125.0	976.0	933.0	225.9	48.0	177.9
Swazilandia	mayo/abril	128.0	10.0	138.0	127.0	27.2	0.0	27.2
Zambia	mayo/abril	32.0	1.6	33.6	17.0	2.4	0.0	2.4
Zimbabwe	abril/marzo	392.0	176.0	568.0	430.0	93.9	8.8	85.1
ASIA		37 633.0	440.8	38 073.8	33 938.3	4 803.7	47.6	4 756.1
CEI en Asia		5 241.4	29.4	5 270.8	5 244.0	162.1	5.0	157.1
Armenia	julio/junio	374.6	1.0	375.6	350.0	39.0	0.0	39.0
Azerbaiyán	julio/junio	1 072.9	0.0	1 072.9	979.0	62.7	0.0	62.7
Georgia	julio/junio	774.9	4.0	778.9	695.0	47.7	0.0	47.7
Kirguistán	julio/junio	351.8	9.1	360.9	359.0	0.0	0.0	0.0
Tayikistán	julio/junio	868.7	15.3	884.0	956.0	6.2	5.0	1.2
Turkmenistán	julio/junio	95.1	0.0	95.1	405.0	3.4	0.0	3.4
Uzbekistán	julio/junio	1 703.4	0.0	1 703.4	1 500.0	3.1	0.0	3.1
Lejano Oriente		20 520.1	190.7	20 710.8	18 074.3	4 097.0	36.5	4 060.5
Bangladesh	julio/junio	4 097.8	52.2	4 150.0	2 850.0	769.4	27.3	742.1
Bhután	julio/junio	56.0	0.0	56.0	58.0	0.0	0.0	0.0
China Continental	julio/junio	4 032.0	0.0	4 032.0	3 257.0	1 400.0	0.0	1 400.0
Filipinas	julio/junio	5 567.5	20.6	5 588.1	4 790.4	357.5	0.0	357.5
India	abril/marzo	408.9	0.0	408.9	250.0	105.0	7.2	97.8
Indonesia	abril/marzo	5 853.7	0.0	5 853.7	5 944.0	1 381.8	0.0	1 381.8
Nepal	julio/junio	305.7	34.3	340.0	290.0	32.0	2.0	30.0
Pakistán	mayo/abril	150.0	83.6	233.6	588.9	51.3	0.0	51.3
Timor-Leste	julio/junio	48.5	0.0	48.5	46.0	0.0	0.0	0.0
Cercano Oriente		11 871.5	220.7	12 092.2	10 620.0	544.6	6.1	538.5
Afganistán	julio/junio	2 329.4	185.6	2 515.0	1 660.0	13.2	6.1	7.1
Iraq	julio/junio	5 210.0	17.2	5 227.2	4 900.0	423.2	0.0	423.2
Rep. Árabe Siria	julio/junio	4 332.1	17.9	4 350.0	4 060.0	108.2	0.0	108.2
AMÉRICA CENTRAL		1 785.3	68.4	1 853.7	1 871.0	92.0	92.0	0.0
Haití	julio/junio	607.4	65.6	673.0	686.0	92.0	92.0	0.0
Honduras	julio/junio	765.0	0.7	765.7	770.0	0.0	0.0	0.0
Nicaragua	julio/junio	412.9	2.1	415.0	415.0	0.0	0.0	0.0
EUROPA		86.0	0.0	86.0	115.0	11.2	0.0	11.2
Rep. de Moldova	julio/junio	86.0	0.0	86.0	115.0	11.2	0.0	11.2
TOTAL		62 092.1	1 004.0	63 096.1	60 040.3	7 603.9	197.1	7 406.8

Fuente: FAO

¹ Incluye los países deficitarios de alimentos con un ingreso anual per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir la asistencia de la AIF (es decir, 1 735 de USD en 2006). De conformidad con las directrices y criterios acordados por el CPA, estos países han de tener la prioridad en la asignación de la ayuda alimentaria.

² Estimaciones basadas en la información disponible a los finales de agosto de 2010.

NOTA: El presente informe ha sido preparado por el Servicio Mundial de Información y Alerta de la FAO, con informaciones obtenidas tanto de fuentes oficiales como extraoficiales. Ningún informe puede ser considerado como expresión del punto de vista del gobierno interesado.

El presente informe y otros informes del SMIA están disponibles en Internet en la siguiente dirección URL de la world wide web (<http://www.fao.org>) de la FAO: <http://www.fao.org/giews/>.

Además, los informes especiales y alertas especiales del SMIA pueden recibirse por correo electrónico mediante listas de direcciones automáticas. Las informaciones acerca de la suscripción están disponibles en: <http://www.fao.org/giews/english/listserv.htm>.

SMIA

El sistema mundial de información y alerta sobre la agricultura y la alimentación

Vigila continuamente las perspectivas para las cosechas y la situación de la seguridad alimentaria mundial, regional, nacional y subnacional y advierte sobre dificultades y emergencias alimentarias inminentes. Establecido al iniciarse la crisis alimentaria mundial de los años setenta, el SMIA mantiene una base de datos de características únicas sobre todos los aspectos de la oferta y la demanda de alimentos al servicio de todos los países del mundo. El Sistema facilita a las autoridades y a la comunidad internacional información actualizada y exacta para que puedan planificarse intervenciones oportunas a fin de evitar el sufrimiento.

Para cualquier información sírvanse dirigirse al:

Sistema mundial de información y alerta sobre la agricultura y la alimentación

Dirección de Comercio y Mercados (EST), FAO, Roma

Fax: 0039-06-5705-4495, Correo electrónico: giews1@fao.org.

O bien, consulte el sitio Web de la FAO (www.fao.org) en:

<http://www.fao.org/giews/>

Aclaración

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen los datos que contiene no implican, de parte de las Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras.